

Ko se v poslavljajočem letu zazremo vase in izbiramo dobre misli za voščila, nam na misel prihaja eno:
Mir in dobro,
spoštovane občanke in spoštovani občani!

Naj Vam v obilici dela, ki ga imate, sveti sončni žarek dobre volje in ljubezni.

Novo leto naj Vam prinese veliko lepih trenutkov, zdravja in osebne sreče.

Za praznike, ki prihajajo, Vam želimo, da bi bili tako lepi, da bi se jih še dolgo spominjali.

Naj se dnevi prihajajočega novega leta zrcalijo v načrtih in izpolnjujejo v uspehih.

Ciril Metod Pungartnik
ŽUPAN

in občinska uprava Občine Trebnje



Krajevna skupnost Rače selo



Pogled na Rače selo, v ozadju cerkva sv. Florijana (Foto: Boršnar)

VSEBINA

- Predstavitve KS Rače selo
- Analiza dela v preteklih treh letih in plani za prihodnje leto
- Tovarna Novoles
- Kulturna znamenitost: cerkva Sv. Florijana
- Naravna znamenitost: ribnik Blato
- Kmetija Marn
- Problematika v KS - Romi, plinska postaja z rezervoarji utekočinjenega naftnega plina
- Zaključek - vizija za prihodnost KS

Več na 2. strani

Nogometni vrh na Mirni

Vodstvo Nogometne zveze Slovenije, Zveze nogometnih sodnikov Slovenije, Društva nogometnih sodnikov Ljubljana, gospodarstvenikov in predstavnikov političnega življenja občine Trebnje in vidnih predstavnikov drugih vej oblasti države se je zadnji petek v novembru zbralo v gostilni Kolenc na Mirni, na že štirinajstem zaporednem srečanju.

Najvidnejši predstavniki trenutno najatraktivnejšega športa - nogometa - se na Mirni dobro počutijo in radi pridejo med nas. Poleg še nekaterih so nas obiskali: predsednik NZS Rudi Zavrl, podpredsednik Tone Frantar, selektor državne reprezentance Srečko Katanec in njegov pomočnik Danilo Popivoda, predsednik sodniške organizacije Slovenije Vlado Šajn, starosta slo-



Srečko Katanec, Boško Vujanin in Rudi Zavrl.

venskih nogometnih sodnikov Vlado Taures, ki je tudi pred. Društva nogometnih sodnikov Ljubljana. Na srečanju je bilo letos bistveno več udeležencev kot prejšnja leta zaradi neverjetnega uspeha državne selekcije in največjega kolektivnega dosežka v zgodovini slovenskega nogometa: uvrstitev v svetovno prvenstvo na Japonskem, ki bo v juniju 2002.

Prisotne je pozdravil Mirčan, Boško Vujanin, poverjenik Društva nogometnih sodnikov za Dolenjsko in član IO NZS za področje marketinga, ki je sicer organizator vsakoletnega tovrstnega srečanja na Mirni.

Župan Ciril Metod Pungartnik je v pozdravnem nagovoru čestital vsem športnim delavcem za res izjemen uspeh v nogometnem svetu in poudaril, da vsi ministri skupaj ne morejo toliko storiti za promocijo Slovenije v svetu, kot so nogometaši s svojim

dosežkom.

Prisrčno dobrodošlico vsem prisotnim je zaželel tudi predsednik KS Mirna Janez Bračko. "Želja vseh nas je, da se na svetovnem prvenstvu naša reprezentanca čimbolje uvrsti, pomembno pa je tudi, da se prihodnje leto spet snidemo tu, v Kolenčevi gostilni," je poudaril Bračko. D.Z.

Vabilo

Vabimo Vas na tradicionalni Božični koncert, ki bo v torek, 25. decembra 2001, ob 18. uri v trebanjski župnijski cerkvi. Istega dne bo v župnišču tudi otvoritev jaslic, ki bo na ogled še skozi vse praznične dneve.

Vabljeni!

Kulturno društvo Trebnje

Vabimo vas na tradicionalni novoletni koncert Občinskega pihalnega orkestra Trebnje in Trebanjskih mažoret, ki bo v četrtek, 27. 12. 2001, ob 19. uri v športni dvorani Trebnje. Povezovalka programa bo Irena Tratnik - Dosso

Vstopnina 1000 sit, otroci do 15. leta imajo prost vstop.

IMOS Inženiring



Uresničitev naložbenih idej...

Poslovni center Žolnir

Pričenjamo gradnjo novega poslovnega centra v središču Ivančne Gorice, kjer vam nudimo nakup lokala ali poslovnega prostora. Ukrepajte hitro, da si predhodno zagotovite rezervacijo.

Adamičev center Grosuplje

Na voljo je še nekaj takoj vseljivih dvosobnih stanovanj.

Informacije in prodaja: IMOS inženiring d.d., Linhartova 13, Ljubljana
telefon (01) 300 53 66, fax: (01) 231 91 84

MESTO TREBNJE KRAJEVNA SKUPNOST TREBNJE



Naj bodo praznični dnevi prijetni, naj se v njih najde za vsakega droben trenutek pozornosti, v prihodnjem letu pa vam želimo miru, sreče ter prizadevnosti za napredek naše krajevne skupnosti.

Svet KS Trebnje

zavarovalnica tilia
prijatelji vseh avtomobilistov

080 19 21
+386 2 618 05 20

Avtomobilski kasko z vključenim ZAVAROVANJEM POMOČI NA CESTI

- v sodelovanju z zavarovalnico AXA ASSISTANCE
- nudimo vam pomoč v primeru nezgode, okvare ali kraje vozila
- v vseh državah evropskega kroga
- 24 ur na dan in vse dni v letu

ZA VSE VAŠE POTI BREZ SKRBI

AXA

KS Račje selo

(Nadaljevanje s 1. strani)

Nedaleč od centra Trebnjega, komaj dva kilometra in pol proč, se med gozdovi, travniki in polji razprostirajo vasi: Račje selo, Blato, Velika in Mala Ševnica ter Hudeje. Teh pet vasic sestavlja KS Račje selo.

Naša KS je ena manjših v občini Trebnje; šteje nekaj manj kot štiristo prebivalcev.

Ta del občine je bil že zelo zgodaj poseljen. O tem pričajo izkopanine, stare posode, ostanki zidov ... Večina najdb pripada železni dobi, ko so v teh krajih živeli Iliri in Kelti, za njimi pa Rimljani. Železovo rudo so kopali v okolici Račjega sela, vozili pa so jo na Dvor pri Žužemberku, kjer so jo topili.

V prvih desetletjih po drugi svetovni vojni je bilo v naši KS malo zaposlitev izven kmetijstva.

Ljudje so odhajali v razvitejše kraje ali v tujino. Danes se krajani KS Račje selo ukvarjajo pretežno s poljedelstvom in živinorejo; večji del prebivalstva pa je zaposlenega v različnih službah. V KS je tudi nekaj samostojnih podjetnikov v naslednjih dejavnostih: prevoznitvo, gostinstvo, trgovina, mizarstvo in tiskarstvo.

V KS nataliteta rojstev bistveno ne narašča, kar pa seveda za nas, krajane, ni razveseljivo. Šoloobvezne otroke vozi v Osnovno šolo Trebnje šolski avtobus.

Vasice spreminjajo skozi čas tudi svojo zunanjo podobo. Pri obnavljanju kmečkih hiš in gospodarskih poslopjij lesene konstrukcije zamenjuje moderna gradnja. V zadnjih desetih letih so zgradili tudi nekaj novih hiš.

Svet KS Račje selo šteje sedem članov. Predsednik sveta KS je Tone Povhe, samostojni podjetnik avto-prevoznik iz Račjega sela. To funkcijo opravlja od leta 1998. V teh treh letih se je v KS kljub majhnim prihodkom že veliko naredilo.

Tako je bil v vasi Hudeje zgrajen vodovod, ki ga je sofinancirala tudi KS. Večji delež pa je prispevala Občina Trebnje.



Tone Povhe

Urejeno je bilo križišče na Račjem selu in tako poskrbljeno za večjo varnost in preglednost. Vsa leta je redno poskrbljeno za vzdrževanje makadamskih cest, ki pa jih je v KS kar precej. Na novo je bila zgrajena tudi kamnita škarpna v Veliki Ševnici, kjer je bilo poskrbljeno tudi za izgradnjo občestnih jaškov. Prav tako pa tudi v vasi Blato. Tu je bila dograjena tudi javna razsvetljava.

V vasi Račje selo je bilo poskrbljeno za večjo požarno varnost, kjer je na novo urejen hidrant. V vasi Velika Ševnica je bil poškodovan most čez potok Vejar, zato je bil v letu 2001 na novo zgrajen.

Največ denarnih sredstev pa je bilo porabljenih za asfaltiranje krajevnih cest. Tako je bil v letu 2000 asfaltiran del ceste Mala Ševnica - Vrhovo. Leta 2001 pa cesti na Veliki Ševnici do hiše Makovec in na Hudejah do hiše Pajk. Položenih je bilo tudi precej muld. Vse te ceste so bile asfaltirane z denarnimi sredstvi KS, lastno udeležbo krajanov ter s pomočjo proračuna Občine Trebnje. Prav tako je bila iz proračuna Občine Trebnje v letih 2000 in 2001 narejena preplastitev na delu lokalne ceste Hudeje - Mrzla Luža.

V letu 2001 je bila planirana izgradnja javne razsvetljave na Račjem selu. Zaradi dolgotrajnosti postopka pridobitve gradbene dokumentacije se bodo dela predložila na začetek prihodnjega leta. To bo za vas Račje selo zelo pomembna pridobitev.

Ob vsakem novem letu poskrbi KS tudi za obdaritev predšolskih otrok in starejših krajanov nad 70 let.

Načrti za prihodnje leto so: asfaltiranje še nekaj krajevnih cest, obnova mostu v vasi Mala Ševnica, sofinanciranje izgradnje vodovoda v zaselek Pesek ter postavitev hidrantov v vasi Hudeje.

Če pa se bo pričela izgradnja poslovalne vežice v Trebnjem, bo morala KS Račje selo prispevati zelo velik delež finančnih sredstev, kar pomeni, da se v sami KS ne bo dalo uresničiti vseh načrtanih nalog.

Skratka, želje so velike, denarja pa premalo.

Industrija

Ob vseh spremembah se je razvil majhen del industrije. Leta 1976 so takratne Ljubljanske opekarne zgradile na Račjem selu tovarno keramičnih ploščic. Leta 1984 je tovarna prešla v last Novolesa iz Straže pri Novem mestu. Izdelujejo pohištvene polproizvode. Tovarna zaposluje štirinajdeset ljudi, od tega jih je okrog 15% iz KS Račje selo.

Cerkvica sv. Florijana

V starem in srednjem veku so nastali nekateri kulturni spomeniki.

Tako sredi vasi Račje selo stoji obnovljena kapelica, krajani pa se lahko pohvalimo s cerkvico Sv. Florijana na gričku nad vasjo. Do cerkvice vodi na novo asfaltirana pot, z grička pa je lep razgled po okolici.

Cerkve je bila zgrajena v prvi polovici 17. stoletja in je naslednica starejše cerkve, ki se prvič omenja leta 1526. Obok v ladji sloni na močnih notranjih opornikih, medtem, ko je v prezbiteriju kombiniran s sosvodnicami in profiliranimi grebeni v zaključnem delu. Glavni oltar iz leta 1676 je Plumbergov delo, glavni kip Sv. Florijana pa je delo Borisa Kalina. Leta 1905 je glavni oltar prenovil Štefan Čadež. Prižnica je kamnita in predelana. Križev pot, datiran z leta 1843, je Langusov. V zvoniku je zvon ljubljanskega livarja Lienharta iz leta 1655.

Leta 1992 so vaščani prekrili zvonik z bakrom, malo pozneje pa so obnovili tudi streho. Vaščani si prizadevajo, da bi cerkev ohranili kot kulturno dediščino. Trenutno poteka adaptacija cerkve.

Še nekaj zanimivosti o svetniku Florijanu:

Je zavetnik vseh, ki jim grozijo poplave ali uтопе; zavetnik gasilcev, zaščitnik proti požaru.

Nedvomno je bilo češčenje Sv. Florijana zelo priljubljeno v mnogih delih srednje Evrope, tudi v Sloveniji, ljudsko izročilo, ki pripoveduje o njegovi mučeniški smrti nedaleč od mesta, kjer se Enns izliva v Donavo, pa je starodavno in zane-



Cerkvica sv. Florijana (Foto: M. Bukovec)

sljivo.

Gasilci PGD Račje selo s krajani KS Račje selo vsako leto obeležijo spomin na svetnika Florijana. V omenjeni cerkvi je prvo nedeljo v maju sveta maša z žeganjem, sledi pa ji veselica.

Ribnik na Blatu

V vasi Blato se bohoti ribnik - nekoč vir čudovite glin propadle tovarne IKG na Račjem selu. (foto 9 v sledeče besedilo)

Ribiška družina Novo mesto se je v začetku 90-ih resneje posvetila ureditvi RIBNIKA Blato pri vasi Blato. Odkupili so glinokop od takratnega Novolesa in začeli z izvajanjem javnih del, za katera imajo že od vsega začetka polno razumevanja pristojni na Občini Trebnje. Na veliko podpore in pomoči so naleteli tudi pri vaščanih Blata. Glavnino dela so opravili člani Pododbora Trebnje, ki šteje okoli osemdeset ribičev. Pri tem sta pomenila glavno gonilno silo predsednika Pododbora, g. Likar in g. Špelčič, ki sta s svojim ožjim vodstvom znala ljudi pripraviti do tega, da so številne proste ure žrtvovali za postavitev te čudovite oaze v KS Račje selo.

Danes stoji na mestu nekdanjega glinokopa čudovit ribnik, velikosti 1,8 ha. V njem živijo številne vrste rib, kot so krap, ploščic, smuč, amur, ščuka, ... Ribičem nudijo številne ribolovne užitke, ostalim pa tudi možnost razvedrila na prostoru za balinanje, gobarjenje v bližnjem gozdu in sprehode ob vodi.

Do ribnika sta napeljeni voda in elektrika, v fazi urejanja pa so še sanitarni prostori in pa ribnik za vzrejo podusti.

Ribiška družina Novo mesto, Pododbor Treb-



nje, se krajanom KS Račje selo in vasi Blato ter pristojnim na Občini Trebnje zahvaljuje za dosedanje pomoč in razumevanje ter upa na dobro sodelovanje tudi v bodoče.

Kmetija Marn

V Krajevni skupnosti Račje selo je kmetija, na kateri se ukvarjajo s konjeniško dejavnostjo. Nahaja se v vasi Hudeje.

V hlevu je petnajst konj. Od teh tri uporabljajo za osnovno šolo jahanja, šest pa za zahtevnejše jahače in za jahanje po terenu. Ostala so žrebeta.

Jahanje se izvaja pod vodstvom inštruktorja jahanja, Marka Marna, ki dela po normativih in načelih Konjeniške zveze Slovenije.

Problemi in načrti

V KS Račje selo se že več let ukvarjamo z romsko problematiko. Veliko pogovorov v preteklosti je imel s pristojnimi službami g. Milan Kovačič, prejšnji predsednik KS Račje selo. Današnji Svet KS, s predsednikom, g. Tonetom Povhetom, je tudi poskušal zgladiti probleme. Do sedaj so bili vsi pogovori in sestanki s pristojnimi službami



(Polijsko postajo Trebnje, Centrom za socialno delo v Trebnjem,...) neuspešni.

Krajani smo priče večkratnemu streljanju podnevi in ponoči. Ti nemiri nas spravljajo v negotovost in strah. Izgubljamo zaupanje v službe in posameznike, na katere smo se obrnili po pomoč.

V neposredni bližini romskega naselja se kopičijo smeti in razen odpadni material. Okolico onesnažuje sežiganje kablov in smeti. Cesta proti vasi Hudeje je še vedno nevarna in včasih težko prevozna.

V neposredni bližini tovarne Novoles se nahaja plinska postaja z zaenkrat še tremi rezervoarji utekočinjenega naftnega plina. Leta 1976 so takratne Ljubljanske opekarne zgradile na Račjem selu tovarno keramičnih ploščic. Energetski vir za obratovanje proizvodnje je bil utekočinjen plin, ki so ga uporabljali za žganje keramičnih ploščic. Ob tej priliki so bile postavljene tri plinske cisterne z zmogljivostjo 275 ton utekočinjenega plina. Leta 1984 je tovarna prešla v last Novolesa iz Straže pri Novem mestu. Za spremembo lastnika in proizvodnje so cisterne ostale brez svojega prvotnega namena. Novoles jih je brez vrednosti KS prodal svojemu prejšnjemu dobavitelju plina Plinarni



Propan Butan in Zavodu RS za blagovne rezerve.

Leta 1997 je Ministrstvo za okolje in prostor izdalo lokacijsko dovoljenje za dograditev še dveh rezervoarjev utekočinjenega naftnega plina v obstoječi plinski postaji na Račjem selu, čemur krajani odločno nasprotujejo. Zato je KS vložila tožbo na Upravno sodišče RS v Ljubljani, ki je bila zavržena. Razlog, zaradi katerega je sodišče tožbo zavrlo, je, da upravni akt, torej lokacijsko dovoljenje, ki se izpodbija s tožbo, ne posega v pravice in koristi KS ter da KS v konkretni stvari

ne more varovati svojih pravnih koristi niti pravice, ker ji tega materialni predpisi ne zagotavljajo.

In kako si krajani KS Račje selo predstavljamo lepšo prihodnost?

- več spoštovanja, razumevanja med nami vsemi,
- posluh in pomoč pristojnih služb in tudi Občine Trebnje,
- več finančnih sredstev KS,
- podpora mladih,
- osveščenost vaščanov pri okoljski vzgoji - upoštevaje določenih dogovorov in odlokov,
- skrb za ohranjanje naše kulturne in naravne dediščine,
- itd...

Člani Sveta KS Račje selo želimo, da bi bili cilji vsakega posameznega vaščana napredovanje v dobrem. Le tako bomo imeli lepšo prihodnost, naši otroci pa čudovito dediščino, da bodo ponosni nanjo.

P G D Račje selo

PGD Račje selo je bilo ustanovljeno leta 1949. Pobudniki in ustanovni člani so bili: Jože Pate-prvi predsednik, Martin Golob-tajnik in blagajnik in Anton Šalehar-poveljnik. Trebanjsko društvo je podarilo ročno brizgalno na konjsko vprego, katera je bila nameščena v lopi na "Kopičevi" kmetiji; to je bil hkrati tudi društveni prostor.

Ustanovni člani društva so v predanosti gasilstvu in delovni vnemi že v prvih letih začeli s pripravami na zidavo gasilskega doma. Zemljišče za gradnjo je bilo društvu podarjeno. Gradnja je stekla leta 1952. H gradnji so poleg članov društva prispevali vsi krajani tega okoliša, bodisi s prostovoljnim delom, bodisi z lesom in podobnim. V letih 1999-2000 je sledila temeljita obnova gasilskega doma in ureditev okolice z igriščem.

Gasilsko društvo ima sedaj poleg standardne gasilske opreme motorno črpalko znamke "Rosenbauer" in gasilski kombi. Prvo vozilo je bilo nabavljeno leta 1970.

PGD Račje selo je edino društvo v občini Trebnje, katerega zaščitnik je Sv. Florijan v podružnični cerkvi na Račjem selu. Od leta 1990 je zato za Florijanov dan 4. maj, v počastitev zaščitnika gasilcev, vsako leto organiziran slavnostni shod gasilskih društev iz občine in izven nje.

Naše društvo pokriva na področju požarne varnosti območje KS Račje selo z naselji: Račje selo, Blato, Hudeje, Velika in Mala Ševnica.

Ob praznovanju 50-letnice društva je bilo v vrste gasilcev sprejetih dvajset mladih članov - pionirjev. Tako društvo danes šteje sto enega člana, od katerih je mladih do 18. leta starosti šestindvajset. Operativnih članov v starosti od osemnajst do trideset let je sedemdeset, članov veteranov, starih nad trideset let pa je sedem. V vodstvu društva je Ludvik Peskar, Trebnje-predsednik, Tone Zaletel, Blato-podpredsednik, Alojz Šalehar, Blato-poveljnik, Andrej Zaletel, Blato-blagajnik in Miro Pajk, Račje selo-gospodar.

Člani Golf & country kluba Trebnje imajo sedež na Blatu, kjer že vadijo na lepo urejenem vadblišču. Od 35 včlanjenih jih ima 10 opravljenih 20-urni tečaj in s tem dovoljenje za igranje golfa po igriščih v Sloveniji. Klub je s tem izpolnil pogoje za včlanitev v Zvezo golf klubov Slovenije, razmišljajo pa tudi o ureditvi igrišča v neposredni bližini vadblišča. S tem so prispevali k izboljšanju turistične ponudbe v KS Račje selo.

Proračun še ni sprejet

Na 23. seji OS, ki je bila 28. novembra, so se svetniki že na začetku odločili, da je gradivo preobsežno, še zlasti zaradi I. obravnave Odloka o proračunu Občine Trebnje za leto 2002, zato so del gradiva prenesli na naslednjo sejo. Sledilo je prvo branje proračuna.

Uvodoma je Janez Slak z video predstavitev prisotnim na kratko obrazložil Odlok o proračunu. Proračun je predviden v višini 2.920.335.899 SIT, odhodki pa v višini 3.071.763.436 SIT, potrebna bo zadožitev v višini 280.000.000 SIT. Glavna investicija je na področju šolstva, saj je treba dokončati izgradnjo šole v Velikem Gabru in sanirati šolo na Mirni. Zelo primanjkuje denarja za ceste. V razpravi se je pokazalo preprosto dejstvo, da je sredstev premalo, oz. da so potrebe večje. Peter Frelih je menil, da se premalo naredi za pridobitev sredstev iz programa CRPOV, tako so se že začele aktivnosti tudi v njihovi KS ustavile. Želel je, da se za odkup zemljišč pri izgradnji LC Slovenska vas – Šenstrupert namenijo sredstva v višini 20 mio, prav toliko za čistilno napravo. Anton Kovačič je vztrajal, da se v proračunu za prihodnje leto nameni več sredstev za OŠ Mirna in za dokončanje šole v Velikem Gabru. Hkrati je opozoril, da ima 80 družin v KS Mirna oporečno vodo, da morajo imeti prednost pri odvajanju in čiščenju odpadnih voda. Marjan Pavlin je bil mnenja, da so preveč okleščena sredstva na cestnem in komunalnem področju, potrebe za delovanje občinske uprave pa se ne zmanjšujejo. Jože Rebolj je predlagal, da se namenijo sredstva za pripravo dokumentacije za rekonstrukcijo (novogradnjo) mrliške vežice v Trebnjem. in 2 mio za nadaljnjo rekonstrukcijo mirskega gradu. Sledile so še druge izražene potrebe, ki bodo ponovno v obravnavi tako odborov kot tudi na občinskem svetu. Sprejeti pa so bili le sklepi, ki so jih predlagali odbori in potrdili oz. dopolnili na sami seji. Velja omeniti, da se je zmanjšalo sponzorstvo Rokometnemu klubu Trimo Trebnje; KS Velika Loka se je namenilo 600.000 za nakup prostorov, ki jih je uporabljala pošta. Hkrati je bil sprejet sklep, da se bodo na januarski seji obravnavali samo pisni predlogi odborov ali posameznih svetnikov, ki bodo ob eventuelnem povečanju postavk predlagali tudi zmanjšanje na drugih postavkah.

Svetniki so v nadaljevanju dokaj hitro sprejeli nekaj pomembnih odlokov: Odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Trebnje za obdobje od leta 1986 do leta 2000 in družbenega plana Občine Trebnje za obdobje od leta 1986 do leta 2000 za programsko zasnovo za zazidalni načrt Stari trg – Dom starejših občanov ter Odlok o zazidalnem načrtu Stari trg-DSO. Zanimivo, da se ni razvnela debata okrog zazidalnega načrta, saj tam prisoten arhitekt Ravnikar sploh ni dobil besede, čeprav gre za vprašanje nadaljnje ureditve samega mestnega središča, kar zadeva mnoge občane. Predvidena je širitev Doma starejših občanov s t.i. varovanimi stanovanji za starejše, objekti za otroško varstvo, bivalne skupnosti, domsko varstvo in varstveno delovnega centra –VDC, o čemer je spregovorila Vida Šušterčič, predstojnica oddelka za okolje in prostor. Ali je premalo zanimanja za sicer aktualno temo ali vtis, da so to stvari, na katere ni možno bistveno vplivati?

Potrdili so tudi razdelitev sredstev za štipendije naslednikom kmetij in romske škode, kot je pripravil odbor za kmetijstvo.

5. decembra se je tako nadaljevala kot nova 24. seja. Svetniki so se najbolj odmevno zaustavili ob seznanitvi s sodbo Upravnega sodišča v zvezi z imenovanjem direktorja javnega podjetja Komunala Trebnje. Mnenje mnogih svetnikov je bilo, da je že čas, da ta zadeva dobi epilogo, saj so o nezakonitosti imenovanja direktorja javnega podjetja Komunala razpravljali v različnih komisijah in odborih. Franc Hribar je predlagal, da se sprejmejo sklepi, s katerimi bi razrešili dosedanjega direktorja, določili v.d. direktorja in začeli z razpisom za novega direktorja. Marjan Pavlin je seznanil, da je bilo tudi mnenje mandatne komisije, da se županov sklep o nelegitimnem imenovanju direktorja razveljavi. Alojzij Metelko je opozoril, da je enake sklepe sprejel tudi Odbor za komunalo in prometno infrastrukturo; če se sicer upošteva mnenje odborov, bi se moralo tudi takrat. Igor Teršar pa je menil, da je potrebno počakati, da postopek postane pravno-močen. Ker se je župan odločil, da o tej zadevi ne bo sprejemal nobenih sklepov, je za ta čas zapustil sejo. Vodenje seje za čas te točke je tako pripadlo najstarejšemu svetniku Ivanu Vovku, ki sklepov, kot jih je predlagala večina svetnikov ni podal na glasovanje. Zaradi mnenja, da je vodenje seje nelegitimno, je večina svetnikov zapustila sejo in tako ni bila več zagotovljena sklepčnost. Med odhajajočimi svetniki je bilo slišati pripombo, da so trojanski konji – tudi v tem OS, da pa bodo verjetno znani že do prihodnje seje.

I.V.

Krajanom in krajanke KS Rače selo v prihajajočem letu želimo zdravja in uresničitev želja.

Srečno 2001 tudi bralcem Glasila občanov.



Svet KS Rače selo

O aroganci oblasti v Trebnjem

Nadzorni svet Komunale Trebnje oziroma trije člani njegovega preostanka so si vzeli pravico v svoje roke z blatenjem tako občinske uprave, sodišča kot tudi posameznikov v javnem podjetju Komunala Trebnje. Njegova pristojnost je po Odloku o organiziranju javnega podjetja, da nadzira poslovanje, pregleda poslovna poročila, periodične obračune in zaključni račun in o svojih ugotovitvah poroča ustanovitelju (ne pa javnosti) seveda pod pogojem, da je pri odločanju sklepčen (več kot trije člani od skupno šestih).

Da si posamezniki iz trebanjske koalicijske na račun občanov v glasilu, ki so si ga prikrojili po svoji meri, privoščijo marsikaj, je že vsem znano, da pa so pričeli objavljati pamflete kot psevdo nadzorni svet, pa je višek.

Moč in aroganca oblasti v Trebnjem se odraža v večini, ki se kaže tudi s takim izkrivljenim načinom pisanja v Glasilu občanov.

V začetku članka napadajo neodvisne medije. Prav gotovo na tem mestu medijev ni potrebno braniti (se znajo sami), trditve treh članov nadzornega sveta (NS) komunale pa izhaja iz tega, da ti mediji ne pišejo njim po volji – tak način pisanja predstavlja pluralnost medijev (kar za Glasilo občanov seveda ne moremo trditi).

Statut javnega podjetja Komunale

nale je veljaven (potrebno je ločiti neuskajenost z ostalimi predpisi) in kot takega je potrebno spoštovati.

V poduk trditvam treh članov NS o brezpravnem stanju v Komunali Trebnje in nelegitimnem direktorju, je potrebno povedati, da kdor ne pozna pravnega izrazoslovja, naj ga ne uporablja.

Vprašati se je potrebno, kako bi lahko podjetje pridobilo certifikat kakovosti ISO 9001 (je eno redkih komunalnih podjetij v Sloveniji), če bi bilo stanje v Komunali takšno, kot to trdi g. Kastelic – predsednik NS, g. Pavlin – prvi podpredsednik NS in g. Pančurjeva – drugi podpredsednik NS, v Glasilu občanov.

Da sta čast in dobro ime človekovi pravici, ki nam jih zagotavlja Ustava Republike Slovenije, bi se moral zavedati tudi predsednik nadzornega sveta prej, preden je pričel blatiti direktorja v javnosti. Njegovo ravnanje po mnenju okrajnega in višjega sodišča predstavlja tako žaljivo obdolžitev, da sta dejansko prizade čast in ugled direktorja. Po mnenju sodišča se je toženec dobro zavedal, da bodo njegove sporne trditve v referenčnem okolju direktorja povzročile padec njegovega ugleda ter mu prizadele njegovo čast in dobro ime. "To je očitno tudi hotel (Kastelic), kar dokazujejo poznejše akcije nadzornega sveta, ki je želel direktorja odstaviti", izhaja iz sodbe v imenu ljudstva.

Predlog povišanja cen občinske

uprave za čiščenje odpadnih voda (beri delovanje čistilnih naprav) je bil drugačen: in sicer 80 % in ne 171,36 % kot ga predlagajo trije člani NS. Ni potrebno posebej iskati vzroka, zakaj je edino cena te vrste storitev predlagana s strani Komunale v celoti ustrezala oz. je po mnenju analitikov (beri treh članov NS) celo prenizko oblikovana.

Nikakor pa se avtorji članka "Taka je moč in aroganca oblasti v Trebnjem" ne morejo zapomniti, da je po Zakonu o lokalni samoupravi župan samostojen organ, ki je edini odgovoren za delo v lokalni samoupravi, kadar se te naloge nanašajo na izvrševanje proračuna.

Očitek, da ni nobeden organ (ne občinska uprava in ne uprava Komunale) dokazala NS, da nima prav, je nadaljevanje arogance s strani treh članov NS nad vsemi tolmačenji in obrazložitvami, ki jih je tako občinska kot komunala uprava posredovala NS.

Nadzorni svet Komunale Trebnje, ki bi moral delati v dobro podjetja, je svoja ravnanja sprevrgel v objavljanje nedopustnih člankov ter stvari, ki so bile že dodobra oprane in razčiščene.

V oktobru leta 2000 je nadzorni svet zaradi suma o nepravilnostih v podjetju in sicer: visoke plače vodilnih, posojilne pogodbe, način vodenja računovodstva, nabava osnovnih sredstev brez soglasja Ob-

čine, naročilo revizije, posredoval prijavo na javno tožilstvo. Delavci uprave javne varnosti so nato v podjetju izvedli temeljit pregled poslovanja ter po končanih analizah z zapisnikom opredelili ugotovitve, da v poslovanju podjetja nepravilnosti niso evidentirali. Pri-javo nadzornega sveta je tako javno tožilstvo zavrglo. S tem je bila zadeva zaključena in o tem ne bi več pisali.

Naročilo revizije v javnem podjetju Komunala ni sporno zato, ker ga je zahteval župan (ta ima podlagu v Zakonu o javnih financah), temveč zato, ker rezultati revizije ne ustrezajo tem trem članom NS, ki na vsak način želijo prikazati negospodarno poslovanje v tem podjetju.

NS se ne zaveda, da je kazensko in materialno in ne samo moralno odgovoren za svoje delo. S svojim delom je javnemu podjetju Komunala že povzročil izgubo, ki jo bo moral pokriti lastnik (občinski proračun). Če pa vemo, kako nam manjka denarja v proračunu 2002 za investicije (na cestnem in vodovodnem področju in še posebej na investicijah v osnovnem šolstvu), se ni potrebno spraševati, kje se skriva moč in aroganca oblasti v Trebnjem.

Župan Občine Trebnje
Ciril Metod Pungartnik

Izjava treh svetniških skupin

Svetniške skupine v občinskem svetu SDS, SLS - SKD Slovenska ljudska stranka in N.SI v zvezi s predlogoma o razveljavitvi odločbe župana g. Cirila Pungartnika o imenovanju direktorja Javnega podjetja Komunale Trebnje g. Pavla Jarca ter o imenovanju v. d. direktorja JPK Trebnje g. Jožeta Povšiča protestirajo z načinom vodenja zadnje seje občinskega sveta.

Župan je pri točki dnevnega reda Seznanitev s sodbo Upravnega sodišča RS v zvezi z imenovanjem direktorja JPK Trebnje zapustil sejo, ker ni hotel dati na glasovanje predloge sklepov Odbora za komunalo in prometno infrastrukturo in Komisije za volitve in imenovanje, da se razveljavi odločba župana o imenovanju direktorja JPK Trebnje in predlog o imenovanju za v. d. direktorja g. Jožeta Povšiča do izbire novega direktorja ter o pričetku postopka za razpis za imenovanje direktorja. Namen predlaganih sklepov je bil samo v tem, da se preseka s nepravilnim delovanjem JP Komunale Trebnje in da možnost za dokončno ureditev razmer.

Nenavadno je, da župan ni hotel dati na glasovanje omenjenih predlogov, čeprav sta jih predlagala dva odbora in večina svetnikov. S tem je po našem mnenju kršil Zakon o lokalni samoupravi, statut občine in poslovnik občinskega sveta. Iz vsebine do sedaj znanih aktov, ki so jih sprejeli organi na državni ravni nedvoumno izhaja, da direktorja JP Komunale Trebnje imenuje občinski

svet in ne župan.

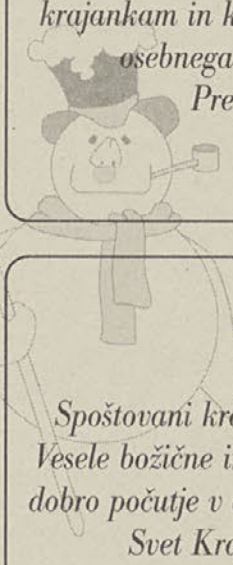
Še bolj nedemokratsko in samovoljno je ravnal najstarejši član sveta g. Ivan Vovk, ki je prevzel vodenje seje po odhodu župana. Po našem mnenju nima nobenih pooblastil župana, razen da je po pooblastilu občinskega sveta vodil sejo. Samovoljno in arogantno je zavrnil predloge, da bi se občinske svet izjasnil o že omenjenih predlogih. S svojim ravnanjem je dokazal, da še ni pozabil na "navade preteklega časa", ki se ga še vsi dobro spominjamo.

Vse to je bil povod, da smo omenjene svetniške skupine zapustile sejo in s tem protestirale proti nedemokratskemu ravnanju predsedujočega in ostalih.

KS SVETINJA

Svet krajevne skupnosti Svetinja želi vsem krajanom in krajanom veliko sreče, zdravja in osebnega zadovoljstva v letu 2002!

*Predsednik KS Svetinja
Drago Perpar*



KS Čatež

Vsem krajanke in krajanom KS Čatež kakor tudi vsem občankam in občanom občine Trebnje želimo vesele božične praznike; v novem letu pa naj vas spremlja sreča, zdravje, prizadevnost in skrb za nadaljnji napredek našega kraja.

Svet KS Čatež

KS TREBELNO

Spoštovani krajan in krajanke KS Trebelno! Vesele božične in novoletne praznike ter srečo in dobro počutje v domačem kraju tudi v letu 2002!

Svet Krajevne skupnosti Trebelno

Še o vežici na Grmu

Ker je predsednik sveta KS Dolenja Nemška vas Marjan Uhan na otvoritvi mrliške vežice na Grmu dne 04. 11. 2001 očitno "pozabil" navesti nekaj pomembnih dejstev, jih dodajamo naknadno kot upravljaavec pokopališča po odloku iz leta 1962.

Komunala Trebnje je s krajevno skupnostjo Dol. Nemška vas sklenila pogodbo o vodenju investicije izgradnje

mrliške vežice na Grmu dne 01. marca 1996. V izvedbo smo prevzeli pridobitev upravnih dovoljenj, vodenje gradnje, vodenje nadzora pri gradnji in pridobitev uporabnega dovoljenja. Vse aktivnosti po sklenjeni pogodbi smo prevzeli v izvajanje brezplačno na račun grobarin s tega pokopališča, iz katerih se izvaja tudi mnogo investicijskih del na samem pokopališču. Naj omenimo le ureditev odvodnjavanja izgradnje kanalizacije, obnovo gospodarskega objekta, obnove obzidja po-kopališča, ureditev odjemnega mesta za pre-

skrbo z vodo na pokopališču, ipd.

Do pridobitve gradbenega dovoljenja dne 29. 05. 2001 so znašali upravni stroški skupaj 638.510.00 SIT brez DDV in so pokriti iz grobarin. Pripravili smo tudi javni razpis za izbor najugodnejšega izvajalca del, katerega pa je nato objavila v Uradnem listu RS krajevna skupnost Dol. Nemška vas sama in imenovala komisijo za odpiranje ponudb in za izbor izvajalca del. S tem je KS od podpisane pogodbe enostransko odstopila. Izbrani ponudnik Unitehna je na razpisu ponudil ceno

17.350.982.10 SIT z DDV po načelu "ključ v roke". Končna cena po objavljenih podatkih v Glasilu občanov znaša 23.131.000.00 SIT z DDV in vključuje gradbena dela dobrih 19 mio SIT, nadzor 476.000.00 SIT ter DDV 3.655.000.00 SIT. Nedopustno je, da je kljub sprejeti ponudbi "na ključ", kjer mora po Zakonu o javnih naročilih in Zakonu o gradnji objektov cena ostati fiksna, prišlo do podražitve investicije v znesku 5.780.017.90 SIT.

KOMUNALA TREBNJE
direktor Pavel JARC, inž. str.

Javni razpis

za podelitev priznanj športnik leta v občini Trebnje za leto 2001

Na podlagi 13. člena pravilnika o spremembah in dopolnitvah pravilnika o načinu vrednotenja športnih programov v občini Trebnje (Uradni list RS, št. 85/019 in 5. člena Pravilnika za podelitev priznanja Športnik leta v občini Trebnje pozivamo športna društva in občane v občini Trebnje, da predlagajo kandidate za dobitnike priznanj "Športnik leta" za leto 2001.

Priznanja "Športnik leta" so najvišja priznanja v občini Trebnje, ki se podeljujejo za delo in dosežke na področju športa. Komisija za izbor in podeljevanje priznanj najboljšim športnicam in športnikom in športnim delavkam ter delavcem (v nadaljevanju: komisija) vsako leto podeli največ dve športni nagradi, največ tri športne plakete Trebnjega in največ pet športnih znakov Trebnjega. Prejemniki priznanj so lahko posamezniki, športne ekipe ali organizacije.

Priznanja Športnik leta se podeljujejo za:

- športni dosežek v državnem merilu,
- za življenjsko delo najboljšim organizatorjem športnih prireditev,
- športnim društvom ob njihovih jubilejih,
- športnicam in športnikom, ki so končali svojo kariero,
- vrhunski dosežek.

1. Športni dosežek v državnem merilu
Športni znak Trebnjega se podeljuje športnicam, športnikom in ekipam, ki so v preteklem letu v članski ali mladinski kategoriji osvojile(-i) naslov(-e) državnih prvakov Slovenije.

2. Za življenjsko delo najboljšim organizatorjem športnih prireditev, športnim društvom ob njihovih jubilejih

Športno plaketo Trebnjega se podeljuje:

- športnim delavkam(-cem) in društvom za izjemne dosežke v razvoju športa v občini Trebnje,
- za življenjsko delo v športu tistemu, ki je deloval najmanj 30 let v športnem društvu ali zvezi,
- najboljšim organizatorjem mednarodnih športnih prireditev,
- športnim društvom ob njihovih jubilejih,
- športnikom in športnicam, ki so končale(-i) svojo tekmovalno kariero; v svojem tekmovalnem obdobju pa so s svojimi dosežki, osebnostjo in zgledom pomembno prispevali(-e) k razvoju določene športne panoge v občini

Trebnje;

3. Vrhunski dosežek

Športno nagrado Športnik leta se podeljuje: najboljšim športnicam in športnikom, ki so člani slovenske reprezentance in so osvojili zlato, srebrno ali bronasto medaljo na uradnih mednarodnih tekmovanjih, ki jih organizirajo Mednarodni olimpijski komite, svetovne ali evropske športne federacije;

- najboljši športni ekipi, ki je osvojila na državnih in mednarodnih tekmovanjih zlato, srebrno ali bronasto priznanje, ki jih organizirajo Mednarodni olimpijski komite, svetovne ali evropske športne federacije.

4. Za priznanja lahko kandidirajo najboljše športnice(-e), športne ekipe in športne delavke(-ce) v občini Trebnje:

- športnice(-ki), športne ekipe in športne delavke
- (-ci), ki tekmujejo ali delujejo v športnih društvih z domicilom v občini Trebnje,
- športnice(-ki) s stalnim bivališčem v občini Trebnje, ki tekmujejo v športnih društvih z domicilom izven občine Trebnje.

Predlog za podelitev priznanja Športnik leta je potrebno predložiti na obrazcu, ki ga zainteresirani lahko dvignejo na Športni zvezi Trebnje - Center za šport občine Trebnje, Gubčeva c. 23 (v bližini notarja).

Obvezne sestavine predloga:

- naziv priznanja, za katero se kandidat predlaga,
- ime in priimek oz. naziv kandidata,
- naslov oz. domicil kandidata,
- športni dosežek, delo oz. jubilej, za katerega se kandidat predlaga za priznanje,
- ime, naslov predlagatelja in žig organizacije.

Pisni predlogi za priznanja morajo biti poslani v zaprti ovojnici na naslov: Športna zveza Trebnje - Center za šport občine Trebnje, Gubčeva c. 23, 8210 Trebnje s pripisom "Za priznanja Športnik leta" in sicer najkasneje do 20. januarja 2002. Predlagatelj obveščamo, da bomo upoštevali le predloge, ki bodo poslani v skladu z razpisom do predpisanega roka.

Komisija izvede v roku enega meseca po zaključenem razpisu, izbor najboljših športnic(-kov) in športnih ekip in jih javno razglasi.

Komisija za izbor in podeljevanje priznanj Športnik leta

Na podlagi 41. člena Statuta Občine Trebnje (Uradni list RS, št. 50/95 in 80/98) in sklepa Občinskega sveta Občine Trebnje, sprejetega na 22. redni seji, dne 03. 10. 2001 izdajam

SKLEP

o ponovitvi javne dražbe za prodajo dveh kletnih prostorov na Golievem trgu 10, Trebnje

1. Naziv in sedež organizatorja javne dražbe: Občina Trebnje, Goliev trg 5, Trebnje.

2. Predmet javne dražbe: dva kletna prostora v poslovno stanovanjskem objektu Goliev trg 10, Trebnje, stoječem na parc. št. 221/1, pripisanem pri vl. št. 516 k.o. Trebnje, v izmeri

16,98 m² in 13,27 m², skupaj 30,25 m² - prostora se prodajata enemu kupcu.

3. Izključna cena: Vrednost prostorov po cenitvi znaša 1.793.285,00 SIT. Na javni dražbi se določijo kot najmanjši znesek višanja 50.000,00 SIT.

4. Kraj in čas javne dražbe: Javna dražba bo dne 21.12.2001 ob 12. uri in bo potekala v mali sejni sobi Občine Trebnje, Goliev trg 5, Trebnje. Vsi roki se štejejo od dneva objave v Uradnem listu.

5. Vodenje javne dražbe: Za izvedbo postopka javne dražbe in za vodenje postopka javne dražbe je s sklepom imenovana komisija za izvedbo javne dražbe.

6. Na javni dražbi lahko sodelujejo fizične osebe, ki so državljani Republike Slovenije in pravne osebe, ki so registrirane na območju Republike Slovenije. Na javni dražbi kot dražitelji ne morejo sodelovati cenilec, člani komisije in z njimi povezane osebe (35. člen Uredbe). Fizične osebe ter pooblaščenici fizičnih in pravnih oseb se morajo pred pričetkom javne dražbe izkazati z veljavnim pooblastilom.

7. Plačilo varščine: Dražitelj je dolžan pred začetkom dražbe

položiti kavcijo v višini 10% izključne cene. Kavcijo je potrebno nakazati na transakcijski račun Občine Trebnje, št. 01000-0100016104, s pripisom - Za javno dražbo kletnih prostorov v poslovno stanovanjskem objektu Goliev trg 10, Trebnje. Fotokopijo dokazila o vplačilu kavcije je dražitelj dolžan priložiti komisiji, ki vodi postopek javne dražbe.

8. Po končani dražbi bo kavcija vrnjena tistim, ki na dražbi ne bodo uspeli, v roku 8 dni, brez obresti.

9. Sklenitev pogodbe in plačilo kupnine: Z najugodnejšim dražiteljem se sklene kupoprodajno pogodbo o prodaji kletnega prostora, najkasneje v roku 30 dni po zaključku dražbe. Če dražitelj ne podpiše pogodbe v navedenem roku, uporabnik zadrži njegovo kavcijo. Izbrani ponudnik je dolžan kupnino plačati najkasneje v roku 8 dni od uveljavitve kupoprodajne pogodbe.

10. Prevzem objekta: Lastništvo prostorov preide na kupca šele s plačilom celotne kupnine.

11. Plačilo taks, davkov in drugih pristojbin: Davek in vse stroške v zvezi s prenosom lastništva plača kupec.

12. Ogled prostorov in druge informacije v zvezi s predmetom dražbe:

Ogled je mogoč na podlagi predhodnega dogovora, kontaktna oseba ga. Meta Gaj, tel. 07-3481-108.

OBČINA TREBNJE

Župan

Ciril Metod Pungartnik

Slovesna podelitev
mojstrskih spričeval

Ob navzočnosti predsednika države Milana Kučana in šolske ministric Lucije Čok so predstavniki Obrtne zbornice Slovenije v novembru podelili 187 obrtnim mojstrom in mojstricam spričevala. Po letu 1962/63, ko so bili v Sloveniji mojstrski izpiti odpravljeni, je to prva podelitev. Na sliki: Marjan Krmelj, prvi mojster v trebanjski občini po novi uvedbi teh izpitov, sprejema spričevalo iz rok šolske ministric Čokove in službe za izobraževanje. Obrtna zbornica Slovenije Janje Meglič.

Kako mora delovati javno podjetje

Tokrat se oglašam kot volilec in občan občine Trebnje. V medijih je veliko raznih člankov, ki glede na politično pripadnost oziroma prepričanje piscev kažejo včasih jasno in včasih popačeno sliko političnega delovanja in javnega življenja strank, organov in ustanov v občini Trebnje. Da se razumemo, nisem član nobene politične stranke, sem za spoštovanje pravnega reda v občini, za urejeno in napredno občino, sprejemam pozitivno delo večine političnih strank in zavračam njihove negativnosti. Moj osnovni moto je, da mora vsak zdrav in sposoben človek živeti od lastnega dela. V osebnem konfliktu nisem z nobeno osebo, ki opravlja javno funkcijo v naši občini.

Veliko prahu je dvignilo nelegitimno imenovanje direktorja javnega podjetja Komunale Trebnje s strani župana občine Trebnje. Seveda je za to imenovanje in razreševanje po predpisih pristojen izključno Občinski svet, ki je dobil mandat nas, volilcev na volitvah. Občinski svet je sestavljen iz svetnikov strank in je glede na politično pripadnost približno tak, kot so volilci oziroma občani v naši občini. Javno podjetje zadovoljuje javne potrebe vseh občanov v tej občini. V prisposobi je javno podjetje isto, kot bi imel

vsak občan te občine po eno delnico v tem podjetju. Občane kot lastnike pa zastopa Občinski svet Občine Trebnje kot ustanovitelj tega podjetja. Seveda je nedavno v tem smislu razsodilo tudi Upravno sodišče iz Ljubljane. Če bi pravni akti v občini, ki urejajo to področje, bili drugačni, bi bili v nasprotju s predpisi in načeli demokratične družbe in bi jih moral Občinski svet nemudoma spremeniti in prevzeti pooblastilo in odgovornost za to imenovanje in razreševanje, hkrati pa poklicati na odgovornost tiste, ki to niso uredili že prej. Slovenija je uvedla institute parlamenta, občinskih svetov, nadzornih svetov, revizorjev in računskega sodišča zato, ker je to osnova za delovanje demokratične družbe, hkrati pa je splošno znano s strani policije in kriminalistov, da je tam, kjer se pretaka javni denar, večja verjetnost korupcije in nepravilnosti porabe tega javnega denarja kot tam, kjer je lastnik denarja poimensko znan. Kar pogledamo vsak pri sebi, svoj zaslužen denar varujemo in ščitimo in ga racionalno trošimo, ko pa nastopi javni denar davkoplačevalcev, pa je vse drugače, tako na občinski kot državni ravni.

Poleg ustanovitelja in direktorja so člani nadzornega sveta javnega podjetja vpisani poi-

mensko v sodnem registru Okrožnega sodišča v Novem mestu, torej so uradno imenovani in uradno registrirani s strani države in to še toliko bolj kliče k njihovi odgovornosti za pravilno ravnanje. Po predpisih imenuje večino članov nadzornega sveta Občinski svet, manjšino članov pa Svet delavcev javnega podjetja. Če kateri od teh članov noče delovati v tem nadzornem svetu, ga je potrebno takoj razrešiti in imenovati drugega in to vpisati v sodni register. Brez nadzornega sveta javno podjetje ne sme delovati, ravno tako ne sme delovati brez legitimno imenovanega direktorja s strani Občinskega sveta. Župan občine Trebnje pa je izvršilni organ ("vlada") in izvrševalec sklepov občinskega sveta ("zakonodajalca") in le zastopa občino v razmerju do javnega podjetja (npr. podpisuje sklepe, ki jih je sprejel OS). Kdor ne razume ali noče razumeti funkcije lastništva javnega podjetja, funkcije upravljanja in vodenja in funkcije nadzora in hkrati stoji za svojim strankarskim plotom, tudi ne more biti dober lastnik in gospodar. Javno podjetje bo dobro delovalo takrat, ko bodo vsi akterji upoštevali pravni red.

Jože Povšič, univ.dipl.inj.

Zarota proti dr. Pavlinu

Uredniški odbor se je odločil, da povzame del, že objavljenega članka Marjete Uhan, ker je bilo v medijih toliko enostranskega pisanja, hkrati pa je bilo v večini osrednjih dnevnikov in tednikov preprosto nemogoče objaviti še drugo stran zgodbe.

»Sem laik na področju zdravstva, kar pa ne pomeni, da ne razumem, kaj objavijo slovenski mediji, še zlasti, ko gre za napad na priznanega strokovnjaka, porodničarja in ginekologa dr. Marjana Pavlina. Toliko podtikanj, sumov in grdega je bilo o njem objavljenega, da kot pacientka novomeške porodnišnice tega ne morem prebiti.

Dr. Marjan Pavlin izhaja iz ugledne zdravniške družine, saj sta se že njegova pokojna oče in sestra razdajala kot

zdravnika, kot se vedno on in njegov brat.

Da ne bo nesporazuma. Dr. Pavlin ni moj osebni zdravnik. Sem pa rojevala v novomeški porodnišnici tudi zato, ker sem o njem slišala samo dobra priporočila. Marsikatera ugledna znanka si je za vsak slučaj zagotovila njegovo prisotnost pri porodu. Druga ga je klicala z obupa, ker je menila, da ji lahko pomaga le dr. Pavlin. Nikoli še nisem slišala, da bi komurkoli odrekel pomoč in to ne samo v času svojega rednega dela. Da pa je bilo njegovo delo omejeno zgolj na strokovnost, je bilo tudi marsikateri pacientki takoj jasno. Toda tudi dr. Pavlin ni Vsemogočni. Od nekdaj so umirali ljudje. Tudi novorojenček bo še kdaj umrl. Še vedno

umre kakšna mamica pri porodu. Tudi moja babica je pred toliko leti umrla v novomeški porodnišnici, le da takrat še ni bilo dr. Pavlina. Petim mladoletnim otrokom na misel ni prišlo, da bi tožili predstojnika bolnice. Ne razumem, zakaj bi bil prav predstojnik kriv za zamenjavo romskega otroka ali za smrt mamice, ki je obupala nad življenjem.

Kje ste njegovi zdravniški kolegi, da se ne oglasite, ko ga blatijo, blatijo zdravniški stan? Mogoče ste pa prav vi skovali zaroto proti njemu? Marsikatera žena je v teh dneh izjavila, da če zapusti bolnico dr. Pavlin, bi bila naslednjič za vsak slučaj rajši v ljubljanski. Z odhodom omenjenega zdravnika bi bila prijazna novomeška porodnišnica osiromašena.

KS DOBRNIČ

Ljubezen, mir in sreča božičnih praznikov
naj vas spremljajo skozi vse prihodnje leto,
prijateljski stisk roke pa naj najde pot
tudi v vaša srca,

Vam želim v svojem in v imenu
Sveta Krajevne skupnosti Dobrič,
Silvester Prpar, predsednik KS Dobrič



LIBERALNA DEMOKRAČIJA SLOVENIJE

LDS

Naj bo leto, ki prihaja, uspešno ter prijazno, da se
ga bomo še dolgo radi spominjali.

Igor Teršar, predsednik LDS Trebnje

KS Mokronog

Krajankam in krajanom Krajevne skupnosti
Mokronog želimo lepe praznične dneve ter
veselo, uspešno, zdravo in s čim manj skrbmi
obremenjeno novo leto!

Svet KS Mokronog

PRIREDITVE:

15. 12. 01, ob 18. uri Kulturni dom Trebnje Tone Partljič: ČISTILKA MARIJA, v izvedbi Mojce Partljič
 22. 12. 01, ob 17. uri * Cerkev sv. Ruperta Šentrupert Koncert Klope Intrade iz Zadra in Okteta Lipa iz Trebnjega
 22. 12. 01, ob 19. uri * Župnijska cerkev v Trebnjem Koncert Klope Intrade iz Zadra in Okteta Lipa iz Trebnjega
 * koncerta sta novoletno darilo občanom firme Bartog d.d. Trebnje in Trimo d.d. Trebnje

KINO TREBNJE

PETEK 14/12-01 20.00
 NEDELJA 16/12-01 17.00
 PETEK 21/12-01 20.00
 NEDELJA 23/12-01 17.00
 SOBOTA 29/12-01 20.00
 /izjemoma/
 NEDELJA 30/12-01 17.00
 PETEK 4/1-02 20.00
 NEDELJA 6/1-02 17.00
 PETEK 11/1-02 20.00
 NEDELJA 13/1-02 17.00
 ČETRTEK 17/1-02 17.00
 PETEK 18/1-02 20.00
 NEDELJA 20/1-02 17.00
 PETEK 25/01-02 20.00
 NEDELJA 27/01-02 17.00



TRAFFIC /kriminalna drama/

NIKO GARŠNJA ZEMLJA
 /črna komedija/



HANNIBAL

/triler/

OPERACIJA MEČARICA (akcijski triler)

OPERACIJA MEČARICA (akcijski triler)

SLADKI NOVEMBER (romantična drama)

SLADKI NOVEMBER (romantična drama)

MOJ VRAŽJI PRIJATELJ /komedija/

MOJ VRAŽJI PRIJATELJ /komedija/

MOJ VRAŽJI PRIJATELJ /komedija/

KAJ ŽENSKJE LJUBIJO /romantična komedija/

OTROŠKI
ABONMA

ČETRTEK, 10. januarja
 2002, ob 17. uri v Kulturnem domu Trebnje
JABOLKO (LG FRU-FRU iz Ljubljane)



Vida Mokrin Pauer, Barica Smole in Polona Tratar, ki je sodelovala v predstavitvi obeh avtoric.

Literarni večer

V trebanjski knjižnici je bil 4.12. zanimiv literarni večer, na katerem smo prisluhnili prozi Barice Smole, pisateljice iz Trebnjega, in poeziji Vide Mokrin Pauer, pesnice, pisateljice, urednice revije Primorska srečanja. V tej ugledni reviji Smoletova objavlja svoje tekste, že večkrat pa je tudi zmagala na literarnih natečajih.

Predstavili sta druga drugo terega sta odkrivali svoji različnosti, ki ju vendarle v nekem

smislu zblizujejo. Barica je pred leti dokončala Jurčičev viteški roman (edini te vrste v Sloveniji), izdala zbirki kratke proze, Katarina in Igra za deset prstov, ki je bila prvič predstavljena na tem literarnem večeru. Je avtorica kolumne v novomeškem Parku, piše pa tudi članke, recenzije in literarno esejistične sestavke, sodeluje z založbo Goga, je članica literarnega kluba Dragotin Kette in trebanjskega literarnega društva Alma.

Mokrinova, ki je izdala pesniške zbirke in je soavtorica pisemskih romanov Fuklja in Spolitika, prinaša svež veter v slovensko poezijo, zato je bila njena predstavitev zanimiva. Tudi Barica nam je odstrla nov del sebe, kot vedno nenavaden, drugačen, kot smo ga že bili vajeni.



OBISK DEDKA MRAZA PO KRAJEVNIH SKUPNOSTIH V OBČINI TREBNJE

DATUM	URA	KRAJEVNA SKUPNOST	KJE
PE 21/12	16.00	KS Mirna	TVD Partizan Mirna
NE 23/12	14.00		
	15.00	KS Šentrupert	Kulturni dom Šentrupert
SRE 26/12	10.00		
	14.00		
	16.00	KS Mokronog	Kulturni dom Mokronog
		KS Trebelno	Lovska koča Trebelno
		KS Dolenja Nemska vas	Gasilski dom Ponikve
ČE 27/12	15.00	KS Velika Loka	Kulturni dom Velika Loka
	16.30	KS Šentlovrenc	Kulturni dom Šentlovrenc
PE 28/12	15.00	KS Trebnje	Kulturni dom Trebnje
	16.00		
	17.00		
PE 28/12	16.00	KS Veliki Gaber, Sela Šumberk, VVZ	OŠ Veliki Gaber
SO 29/12	14.00		
	16.00	KS Stefan, Račje selo	Kulturni dom Trebnje
		KS Čatež	Gostilna Ravnikar
NE 30/12	10.30	KS Dobrnič	
		Knežja vas, Svetinje	Baragov dom Dobrnič

TESNILA®



Tovarna motornih tesnil, d.d.
 8212 Velika Loka, SLOVENIJA

Kolektiv Tesnila TMT d.d. Velika Loka 70

Vam vsem želi
 prijetne božične praznike
 ter zdravo
 in uspehov polno
 novo leto 2002.

Mercator
 čudoviti trenutki veselja
2002

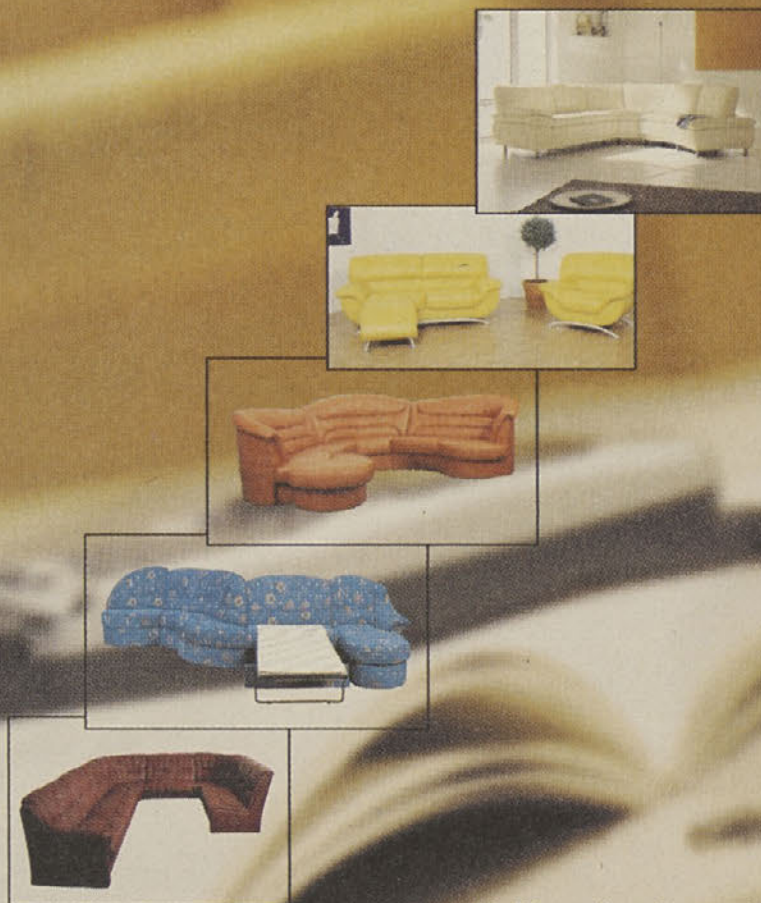
Bogata praznična ponudba:
 živilski in neživilski izdelki
 igrače in okraski
 tekstil
 tehnični izdelki in pohištvo
 ideje za darila INTERSPORT

od 29.11. do 31.12.2001

Mercator Dolenjska d.d., Ljvada 8, Novo mesto

www.tom.si

Nismo sedeli križem rok.
 V 10 letih nas je razvoj
 dvignil do sem. **T. W.**
 ... In pred nami je
 načrtovana prihodnost!



Veliko zdravja, sreče in uspehov
 v novem letu 2002 želimo
 bralcem Glasila občanov.

Nov sistem registracije motornih vozil

S 03.12.2001 je v Republiki Sloveniji začel veljati novi sistem registracije motornih in priklopnih vozil, ki opušča dosednji sistem registracije motornih in priklopnih vozil.

Vsakoletno podaljševanje veljavnosti prometnega dovoljenja bo nadomestila nalepka za tehnični pregled vozila, s katero se bodo postopoma v letu dni opremila vsa motorna in priklopna vozila. V večini primerov bo nalepka veljala eno leto, šteto od dneva, ko se nalepi na vozilo. Ne glede na enoletni rok veljavnosti, se bo v zakonsko določenih primerih izdajala s krajšim rokom veljavnosti.

Nalepka za tehnični pregled, za katero bo potrebno plačati 1.315,00 SIT, se bo izdala in nalepila na vozilo v pooblaščenih organizacijah za opravljanje tehničnih pregledov v spodnji desni kot vetrobranskega stekla, označevala pa bo:

* tehnično brezhibnost vozila oziroma čas, ob izteku katerega je potrebno opraviti tehnični pregled vozila, razen za tista vozila, za katera se po zakonu opravi prvi tehnični pregled tri leta po prvi registraciji;

* čas, za katerega je plačano povračilo za uporabo cest oziroma čas, za katerega je lastnik vozila oproščen plačila tega povračila;

* čas, za katerega je lastnik vozila zavarovan za avtomobilsko odgovornost.

Prvo registracijo vozila bodo morali lastniki še vedno opraviti v kraju stalnega prebivališča, vse naslednje korake za pridobitev nalepke pa bo možno opraviti pri katerikoli pooblaščen organizaciji v državi.

Kljub novostim pa je prometno dovoljenje še vedno pomemben dokument, saj je dokazilo o lastništvu vozila, le rubrik za podaljšanje ne vsebuje več.

Novi registracijski sistem izenačuje tudi traktorje in traktorske priklopnike z drugimi registriranimi vozili, tako glede registracije kakor izdaje nalepk za tehnični pregled in obveze odjave vozila.

Vsa dodatna pojasnila in informacije glede izvajanja novega registracijskega sistema lahko dobite pri Oddelku za upravne notranje zadeve Upravne enote Trebnje na tel. št. 07-304-40-42 ali pri PAN JAN-u, proizvajalci in trgovski podjetji d.o.o. Trebnje, Obrtniška 33, Trebnje, kot pooblaščen organizaciji za tehnične preglede na tel. št. 07346-07-11.

UPRAVNA ENOTA
TREBNJE

REGIJSKO TEKMOVANJE

V četrtek, 22. nov. 2001, je na OŠ Trebnje potekalo področno tekmovanje v oblikovanju pisnih in vizualnih sporočil s programoma Word for Windows in CorelDRAW. Udeležilo se ga je 13 tekmovalcev z dolenskih, belokranjskih in posavskih osnovnih šol.

Prva naloga je vsebovala oblikovanje besedila in kazalo za računalniške novice, druga oblikovanje naslovne strani, tretja pa združitev dokumentov v celoto.

Najbolje se je uvrstil Dejen Perše z OŠ Grm (mentorica Alenka Spasovski), drugo mesto je dosegel Jernej Hostar z OŠ Jurija Dalmatina Krško (mentorica Marjeta Pezdirc), tretje pa Žan Ograjšek z OŠ Trebnje. Na četrto mesto se je uvrstil Anton Kukenberger z OŠ Trebnje. Tekmovalci s trebanjske osnovne šole je pripravljala mentorica Aleksandra Gričar.

Tekmovanje je potekalo v prijetnem vzdušju in dobri organizaciji. Medtem ko so člani ocenjevalne komisije vrednotili izdelke, so se tekmovalci med seboj spoznavali s socialnimi igrami. Le-te niso navdušile samo tekmovalcev, ampak tudi mentorje.

Trije najbolje uvrščeni tekmovalci so prejeli diplomu in praktično nagrado, drobnih praktičnih nagrad pa so bili deležni tudi drugi tekmovalci.

Tamara Sušnik, Urška Sila - 7. a OŠ Trebnje

Vesele in blagoslovljene božične praznike ter obilo uspehov in zdravja v letu 2002

Vam želi

N.Si
Nova Slovenija
Kričanska ljudska stranica

Občinski odbor Trebnje
www.nsi.si

Goščišče »Pri Franci« na Mirni

Želi vsem občanom vesele božične praznike in srečno novo leto 2002!

Lep silvestrski večer lahko preživite pri nas!

Veseli vas bomo tudi na Novoletnem plesu.

Igral bo ansambel Vrisk.

Rezervacije sprejemamo na tel. 07/34 34 250.

Priporočamo se!



**Obiščite nas v Novem mestu,
Ob potoku 10
ob 25 letnici delovanja vam podarimo
10% popust na vse izpušne cevi**

Vesele praznike, zdravja, sreče in razumevanja
kolektiv Avtogalant



Ob potoku 10
8000 Novo mesto
tel. 07/ 33 46 111, 112 fax: 07/ 33 46 113
e-mail: avtogalant@slnt.net

Blagoslovljene
božične praznike
in srečno novo leto 2002
vam želi

SLS SKD
Slovenska ljudska stranica

Občinski odbor SLS+SKD Slovenske ljudske stranke Trebnje

Vsem občanom želimo v novem letu veliko sreče,
zdravja in uspehov, v prazničnih dneh pa obilo
zadovoljstva.



Območna organizacija
Zdržene liste socialnih demokratov Trebnje



DeSUS Demokratična stranka upokoencev Slovenije
Območni odbor Trebnje

Občanom občine Trebnje in še posebej našim
članom ter simpatizerjem voščimo vesele božične
praznike in srečno novo leto 2002!

Za vse nas je pomembna prihodnost, zato
pozabimo na morebitne neprijetne dogodke, ki so
za nami. Pred nami je volilno leto, zato že danes
razmišljajmo, kako se bomo odločali, da bomo
zadovoljni upokoenci, invalidi, delavci in vsi, ki
vam je mar lepša prihodnost.

Predsedstvo

Prostorska problematika v VVZ Trebnje

V vrtcu Trebnje smo se na skupnem sestanku srečali člani Sveta VVZ Trebnje, člani Sveta staršev VVZ Trebnje ter predstavniki Občine Trebnje in razpravljali o prostorski problematiki v VVZ Trebnje.

Uvodoma je ravnateljica vrtca predstavila težave, ki izhajajo iz prostorske stiske. Pri tem je poudarila, da v vrtcu ni prostorov, v katerih bi se strokovni delavci pripravljali za delo v oddelku, ni kabineta za vzgojne in druge pripomočke, ki so potrebna za vzgojno delo, tudi pomočnik ravnatelja nima prostora, v katerem bi opravljal svoje delo, prav tako ni prostora za arhiv, manjka shramba za shranjevanje prenosljivih igral in igrač. Manjka tudi prostor, v katerem bi hišnik lahko shranjeval orodje in opravljal vzdrževalna dela. Poleg tega pa so neustrejni tudi upravni prostori, kuhinje ter pralnica.

Obstoječim prostorskim normativom pa ne ustrezajo niti igralnice v vrtcu Ostržek.

Prostorska stiska se je pokazala že takoj, ko je bil zgrajen prvi objekt, in že po nekaj letih je bil izgrajen še en objekt na Slakovi ulici. Tudi ta ni prinesel dolgoročneje rešitve za vse potrebe po organizirani vzgoji in varstvu predšolskih otrok, zato se je poiskala rešitev v adaptaciji stare osnovne šole na Kidričevi ulici. S tem se je nekako zadostilo potrebam staršev o vključitvi otrok v vrtec, niso pa bili zagotovljeni ustrezni pogoji za delo vrtca kot celote – zagotovili so se prostori za otroke, ne pa tudi drugi potrebni prostori.

Vrtec mora po sedaj veljavnih predpisih zagotavljati na otroka starega od 1 do 3 let 2,6 m² igralne površine, pri 3 do 7 let starih otrocih pa 1,75 m² igralne površine. Do leta 2006 pa se mora v skladu s Pravilnikom o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo v vrtcih zagotoviti minimalno 3 m² igralne površine na otroka.

Tudi večina obstoječe opreme v vrtcu ne ustreza novim pristopom dela s predšolskimi otroki. Igralnice in dodatni prostori za otroke morajo biti opremljeni tako, da jih je mogoče spreminjati in prilagajati glede na izvedbeni kurikulum vrtca.

Ugotavlja se tudi, da so igrala na igrišču že precej dotrajana. Igrišče ob vrtcu uporabljajo tudi otoci v popoldanskem času, kar predstavlja poseben problem.

Kažejo se tudi potrebe po poldnevem programu, ki jih zaradi pomanjkanja prostorov zaenkrat ni možno izvajati, saj še potreba po dnevnem programu ne moremo pokrivati v celoti. Pojavlja se tudi vprašanje, kaj bo z oddelkom v Dobrniču, ko bo OŠ uvedla 9-letno šolanje in bo potrebovala prostore, ki jih sedaj zaseda oddelke vrtca.

V razpravi, ki je sledila uvodni predstavitvi, so starši opozorili na težave, ki nastajajo pri otrocih zaradi prostorske utesjenosti. Predlagali so nekatere rešitve, kot je zmanjšanje števila vključenih otrok v oddelke vrtca Ostržek, nadkritje terase pred vrtcem

Ostržek. Izpostavljene so bile tudi visoke cene programov glede na prostorske pogoje, v katerih bivajo otroci in v primerjavi z nekaterimi drugim vrtci v Sloveniji, kjer imajo otroci pravo prostorsko razkošje.

Strokovne delavke vrtca so predstavile prostorsko problematiko z vidika izvedbe kurikula za vrtce in konkretne težave, s katerimi se srečujejo pri svojem delu zaradi prostorske stiske. Na nekatera vprašanja so podali pojasnila predstavniki Občine Trebnje. Direktor občinske uprave Občine Trebnje mag. g. Janez Slak je predstavil širšo problematiko in financiranje družbenih dejavnosti v občini Trebnje. Posebej je predstavil problematiko na področju investicij, ki jih od leta 1980 tako rekoč do pred nekaj let sploh ni bilo. Poudaril je tudi, da je Občinski svet sprejel prioriteto listo investicij za področje družbenih dejavnosti, po kateri so pred vrtcem vse OŠ v občini Trebnje, pri katerih se morajo zagotoviti pogoji za začetek 9 letke.

Vodja oddelka za družbene dejavnosti ga. Branka Kržič, je na kratko predstavila dosedanje aktivnosti, ki jih je izvajal njihov oddelček za področje predšolske vzgoje. Pojasnila je, da so dali izdelati nalogo z namenom ugotoviti primernost števila oddelkov v obstoječih objektih ob upoštevanju novih normativov, v katerih so predvidene rešitve za vse objekte vrtca in predlagana tudi gradnja novega vrtca pri Domu starejših občanov Trebnje.

Strokovna delavka oddelka za družbene dejavnosti ga. Damjana Ribič je posredovala podatke o sredstvih, ki jih je Občina namenila za investicije in investicijsko vzdrževanje v VVZ Trebnje v tem letu in tudi višino sredstev, ki so predvidena v proračunu Občine Trebnje za leto 2002.

Po razpravi so bili oblikovani zaključki:

1. Do uvedbe 9 letke se z naslednjim šolskim letom poiščejo možnosti za zmanjšanje števila otrok v oddelkih Ostržek in posledično s tem tudi zagotovitev finančnih sredstev.

2. Občina Trebnje bo skušala že v letu 2003 pristopiti k izdelavi dokumentacije za preureditev obstoječih objektov in si prizadevala za čimprejšnjo gradnjo novega vrtca.

3. V okviru razpoložljivih sredstev bo vrtec zagotavljal dokup igral za igrišče, zamenjavo opreme za igralnice ter proučil smiselnost in možnost postavitve ograje okoli igrišča.

4. Vrtec seznaniti starše z izdelano študijo o preureditvi vrtcev v skladu z novimi normativi.

Sestanek je bil ocenjen kot pozitivna oblika sodelovanja vseh, ki si prizadevamo, da bodo naši otroci živeli v varnem okolju, v katerem bodo lahko vedoželjno in ustvarjalno delovali.

Marija Bizjak

Devetletka v očeh učiteljic in otrok

Naj se vam predstavimo. Smo najmlajši šolarji, saj obiskujemo prvi razred devetletke. Skupaj z našimi učiteljicami Cveto Jurglič in Polono Kralj Zupancic smo že krepko poprijeli za delo. Naš delovni dan je zelo razgiban. Za začetek si nabere moči pri zajtrku. V krogu si zaželimo lep dan, pa tudi lepe misli in želje. Spoznali smo že veliko pravljic, se naučili novih pesmic. Raziskujemo svet okrog sebe. Ugotovitev v raziskovalnem kotičku predstavimo z grafi, risbami in slikami. V matematičnem kotičku ugotavljamo, česa je več, nizamo in prirejamo predmete. Bralni krožek je namenjen našim rokam, saj jih z raznimi vajami pripravljamo za pravo pisanje. Ponosni smo na računalnik, ki ima v igralnici poseben prostor. Vsi smo že pravi mojstri pri delu z njim. Resnično se pri nas vse dopolne nekaj dogaja. Kljub temu, da smo šolarji, imamo čas za igranje po naših željah. Naše dopolne se konča v krogu. Povemo si, kaj smo se naučili, kako smo se počutili. Čisto za konec pa nas čaka slastno kosilo.

Res smo mladi in še majhni, je pa zato naša odgovornost toliko večja. Vsak dan zvezo kaj novega. Želimo si, da bi tako ostalo.

Sreča je kot sonce, ki nikoli ne zaide. Zato je sonce naš simbol.





Praznujmo s pesmijo

Takšen je bil naslov predstavitve kasete in CD plošče, ki jo je v sklopu praznovanja 20-letnice pripravil Trebanjski oktet. Koncert je vodil in povezoval Slavko Podboj, tudi sam dolgoletni član tega okteta. Občinstvu se je predstavil

Janez Gostiša, njihov novi umetniški vodja, štiri leta pa je to nalogo opravljal Stanko Cvelbar. Nastopili so še gostje, oktet Kres iz Cerknice. Zahvalam in spodbudnim besedam se je pridružil tudi Mitja Prijatelj, predsednik ZKD.

Oživitev dela KORK Čatež

V novembru smo imeli sestanek Krajevne organizacije Rdečega križa Čatež, kjer smo ugotavljali, da je delo krajevne organizacije zadnja leta nekoliko zamrlo, zato smo se odločili, da pritegnemo k delu nove moči. Izvolili smo nov odbor, katerega predsednica je Marjana Kamin in si zastavili kar precej nalogo, med drugim tudi vključevanje otrok z zdravstvenimi težavami in otrok iz socialno ogroženih družin v letovanje, božično-novoletna obdaritev starih nad

70 let, obiski in srečanje starejših, spodbujanje mladih za vključitev v krvodajalske akcije.

Januarja 2002 bomo odprli postajo RDEČEGA KRIŽA v gasilnem domu Čatež. Postaja bo odprta vsako tretjo nedeljo v mesecu od 8.00 do 9.45 ure. Višja medicinska sestra Mojca MIHEVC bo v januarju merila krvni tlak in sladkor.

Krajani Čateža vljudno vabljeni!

M.M.

Srečanje starejših v Velikem Gabru

V organizaciji KORK je bilo 18. novembra v OŠ Veliki Gaber srečanje starejših ob-

petje ter Marku Kolencu, ki je poskrbel za razvedrilo. Hvala tudi pekarstvu Go-

Stanetu Zorcu, Ladu Kotarju ter Mirku Gliha za finančno pomoč.



čanov, ki je potekalo v gabski osnovni šoli.

Zahvaljujemo se OŠ za prostor, deklškemu cerkvenemu pevskeemu zboru za ubrano

renc za sladke dobrote, vinarjem Mirku in Vojku Žefranu, Danielu Štrempfju in Francu Kozlevčarju za rujno kapljico ter podjetnikom

KORK Veliki Gaber želi vsem krajanom in krajanom vesel in srečen božič ter zdravo in uspešno leto 2002.

Družabni večer upokojencev Trima

Življenje je sekunda večnosti, igra nekega časa, ustvarjenega v duhu ljudi; naj se zgodi, da slabo izgine in dobro ne mine, to so želje za prihajajoče dni.

S temi verzi je vodstvo Trima povabilo svoje nekdanje delavce, sedanje upokojence, na tradicionalno novoletno srečanje upokojencev Trima na Miklavžev večer v gostišče Pri Francki na Mirno. Kar osemdeset se jih je zbralo.

Uro pred družabnim večerom je Društvo upokojencev Trima organiziralo redni letni občni zbor, na katerem so pregledali celoletno delo društva, sprejeli zaključni račun in program dela ter finančni načrt za leto 2002. Prisojni so bili z delom izvršnega odbora zadovoljni, saj so med letom organizirali več izletov, na katerih so spoznavali kraje in lepote naše domovine.

Društvo je izdalo brošuro z



naslovom Življenje v pokoju. V njej so prikazani vsi člani društva, ki so predstavili preživljanje let po upokojitvi. Zanimivo publikacijo na 90 straneh sicer ne bi finančno zmogli, če ne bi pomemben del stroškov pokrilo matično podjetje. Za donatorstvo se je direktorici Trima zahvalil predsednik društva Stane Novak.

Ga. Finkova je v nagovoru upokojencem orisala sedanje uspešno stanje delniške družbe Trimo. Dejala je, da ustvarjajo prihodek že v več kot 30 državah sveta in da morajo trdo delati, da sledijo hitrim spremembam na trgu. Danes

ima podjetje že 7 hčerinskih podjetij, 9 predstavništev in 5 zastopnikov na vseh pomembnejših trgih po svetu. Trimo je večinski lastnik Tinde in družbe Akripol.

Da Trimo sprejema in priznava trg, ki se vse bolj širi, kot tudi država z različnimi državnimi priznanji, so zaslužni tudi upokojenci, ki so v času aktivnega dela v Trimu vlagali v uspehe podjetja, zato se jim je direktorica posebej zahvalila.

Bivši trimovci so se zabavali še dolgo v noč. Pogovori so bili zanimivi, saj se večina bivših kolegov ni srečala od prejšnjega leta. D.Z.

Srečanje starejših krajanov v KS Velika Loka

V nedeljo, 18.11., je krajevna organizacija Rdečega križa Velika Loka v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Velika Loka organizirala

pnosti.

Prisotne sta pozdravila predstavnica območne organizacije Rdečega križa Trebnje, ga.



la sedaj že kar tradicionalno srečanje krajanov v starosti 65 let in več. V kratkem kulturnem programu so nas razveselile trebanjske mažorete, v nadaljevanju pa smo prisluhnili mladim glasbenikom iz naše krajevne sku-

Majda Miklič, in predsednik KS Velika Loka, g. Jože Smolič.

Ob prijetnem klepetu in dobrem prigrizku je nedeljsko popoldne prehitro minilo. Razšli pa smo se v upanju, da se prihodnje leto spet srečamo.

Ob svetovnem dnevu boja proti AIDS-u

Mladi v Rdečem križu naše občine smo 1. decembra, ob svetovnem dnevu boja proti AIDS-u organizirali v središču Trebnjega stojnico s propagandnim materialom. Letonje geslo se je glasilo: Zamislil sem se ... kaj pa ti?

Dejstva nakazujejo, da verjetno ni bolezn, ki bi ljudi dandanes navdajala z večjim strahom kot je AIDS. Aids je preizkusni kamen našega odnosa do življenja in bolezn. Število obolelih po svetu narašča. Po podatkih Inštituta za varovanje zdravja, je bilo v obdobju od leta 1986 do sep. 2001 v Sloveniji prijavljenih skupno 94 primerov in 83 okužb z virusom HIV, pri katerih pa se bolezen še ni razvila. Od vseh prijavljenih obolelih je 81 odraslih moških, 11 bolnic in 2 otroka. V svetu pa je zaradi okužbe s tem virusom da zdaj umrlo že 21,8 milijonov ljudi.

Stojnica je bila dobro obiskana. Več kot 150 mimoidočih občanov je prešlo rdečo ali belo pentljo, mednarodni simbol osveščenosti glede aidsa. S tem, ko nosimo pentljo, simbolično izražamo podporo in razumevanje do vseh, ki so zaradi te bolezn kakorkoli prizadeti. Pentlja je simbol upanja, da se bo širjenje aidsa ustavilo in da med nami ne bo več bolezn, ki povzročajo toliko trpljenja. Prostovoljke - Anita, Katja in še ena Katja smo poleg pentelj delile tudi zloženke z informacijami o prenosu okužbe in o zaščiti, ki jo je izdal Zavod za zdravstveno varstvo in Rdeči križ Slovenije.

Naša ciljna skupina so bili mladi v občini in ravno množičen obisk mladine je potrdil, da smo nekaj koristnega ter preventivnega storile za naše mesto Trebnje. Njihovo navdušenje je kazalo, da si želijo še več podobnih akcij.

AIDS predstavlja izziv, saj ga mladi lahko ustavimo s svojo energijo, idealizmom in odločnostjo.

Anita P.



GRIČ

Trgovina in servis kmetijskih strojev
Jože Smolič s.p., Artmanja vas 7, 8211 Dobrnič

TRGOVINA

- kmetijski stroji SIP, PÖTTINGER, CREINA, AGROMECHANIKA
- kardanske gredi CERJAK, WALTERSCHEID
- rezervni deli za stroje SIP, PÖTTINGER, CREINA, VICON, AGROMECHANIKA, TEHNOSTROJ
- rezervni deli za traktorje ZETOR, URSUS, UNIVERZAL
- olja, maziva, antifriz

SERVIS

- garancijski servis za stroje SIP, PÖTTINGER
- servis kmetijskih strojev vseh vrst, traktorjev in kardanskih gredi

NOVO

obnavljamo iztrošene hidravlične cevi za traktorske nakladače in druge stroje

NOVO

tel. 07/34-65-389 GSM 041/693-221

Vsem občanom želimo vesele božične praznike
ter srečno novo leto 2002

VRTNAR SVETUJE

Božična zvezda

Rastlina, ki je v decembru najbolj prodajana, je zagotovo božična zvezda. S svojimi obarvanimi listi krasi stanovanja in nam pričara praznično vzdušje. Za vzgojo pa je zelo zahtevna, zato bomo tokrat spregovorili nekaj o njenih zahtevah.

Božična zvezda - Poinsettia (lat. Euphorbia pulcherrima) je rastlina, ki jo gojimo predvsem zaradi rdečih (tudi roza, belih, rumenih ...) ovršnih listov - braktej. Sam cvet božične zvezde je nezanimiv v okrasnem pogledu, saj je skoraj neopazen.

Osnovna navodila za vzgojo so:

- ob nakupu preverimo, ali rastlina rumenijo ali odpadajo listi in od prodajalca zahtevamo, da nam rastlino zavije in zaščiti pred vetrom ali mrazom (ob mrzlem vremenu naj ne bo predolgo v avtomobilu)

- postavimo jo v prostor z minimalno temperaturo 15°C - nizke temperature in izpostavljenost prepihu povzročijo odpadanje listov

- imeti mora dovolj svetlobe, vendar ne premočnega sonca, saj se na listih lahko pojavijo ožganine

- če rastlino premalo zalivamo,

listi rumenijo in odpadajo, zato jih pogosto pršimo, premočno ali pre-
slabo zalivanje pa povzroči tudi
odpadanje zelenih listov - v pod-
stavku se voda ne sme zadrževati

- rastline lahko napadejo škodljivci (pršice, volnate uši in bele muhe) ter bolezen (plesen, koreninska gniloba) - uporabimo ustrezno škropivo

Proti koncu zime rastlino odpadejo listi - rastlino porežemo, pognojimo in maja tudi presadimo. Hranimo jo lahko zunaj v polsenci, kjer jo redno zalivamo in gnojimo, oktobra pa ji pričnemo z zatemenjevanjem podaljševati noč na pribl. 14 ur, dokler se v začetku decembra ovršni listi ne obarvajo.

Poleg božične zvezde lahko kupite tudi manj občutljive rastline, kot so božični kaktusi, cinerarije ter tudi že primule (trobentice), na voljo pa so tudi ciklame.

Stanislav Cvelbar



Vrtnarstvo Cvelbar

Stanislav Cvelbar s. p.

Glavna cesta 32, 8233 Mirna

tel.: 07/34 34 832, gsm 041/733-615

vsem svojim kupcem in ostalim občanom želi prijetne praznike in v letu 2002 veliko uspeha pri vzgoji rastlin! Tudi v prihajajočem letu bomo skrbeli za lepo cvetje in zadovoljstvo svojih strank!

Miklavž, Božiček in Dedek Mraz pa v decembru na vrtnariji za 30% znižujejo ceno zvezde iz 900,00 na 630,00 SIT!

Vabljeni k nakupu!



Kmetijska zadruga Trebnje, z.o.o.

Prodajalne repromaterialije: PO Stari trg Trebnje - tel. 3481 526, PO Mokronog - tel. 3498 163, Mirna - tel. 3438 120, Sentrupet - tel. 3435 139, Dobrič - tel. 3482 170, Velika Loka - tel. 3488 150, Veliki Gaber - tel. 3489 140, Vitri center - tel. 3481 525, Tekstil - tel. 3481 515. Samopostrežne prodajalne: PO Stari trg Trebnje - tel. 3481 526, PO Mokronog - tel. 3498 160, Diskont Trebnje - tel. 3481 514, Mesnica Rimljanka - tel. 3481 524, SP Sentrupet - tel. 3435 130, SP Velika Loka - tel. 3488 151, SP Sentovrenc - tel. 3048 429.

BODITE POZORNI NA NOVE TELEFONSKE ŠTEVILKE POSLOVALNIC!

Vesele božične praznike in srečno Novo leto vam želi Kmetijska zadruga Trebnje!

UGODNO!

MINERALNA GNOJILA:

- NPK 15-15-15 2.449,00 SIT/vreča
- NPK 7-20-30 3.198,00 SIT/vreča
- NPK 8-26-26 3.339,00 SIT/vreča
- KAN 27% N 2.049,00 SIT/vreča

Cene so z DDV in 2% popustom za gotovino pri nakupu nad 100 vreč in veljajo do konca novembra oziroma do razprodaje zaloga!

KRMNA KORUZA

25,50 SIT/kg

PESNI REZANCI:

- rinfuza 30,50 SIT/kg

- vreče 35 kg 33,50 SIT/kg

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz, 7,4 A,

3000 obr/min, teža 35 kg,

premičen s sinhronskim

generatorjem.

Mere: V 80 x S 45 x G 60 cm

VSB 55/18

AGREGAT

77.950,00 SIT

Castlegarden

VSB 55/18

nazivna moč 1700 W,

230 V, 50 Hz,

Prijazno vabilo

Na prireditvi IZ DRUŽINSKE SKRINJE, ki bo že sedma po vrsti, vabimo k sodelovanju vse tiste, ki v okviru družine (torej sta vključena vsaj dva člana) gojite kako dejavnost: morda se ukvarjate na likovnem ali glasbenem področju (s petjem, plesom, igranjem ...), ohranjate kako staro obrt, imate kako posebno zbirateljsko strast, se nepoklicno ukvarjate s športom ... Do zdaj so za vaše posebne sposobnosti oziroma zanimanje morda vedeli le Vaši najbližji, zakaj ne bi povedali, predstavili, zaigrali, zapeli ali deklamirali še drugim ... zato Vas vabimo, da se predstavite na prireditvi IZ DRUŽINSKE SKRINJE, ki bo

3. 2. 2002 v Kulturnem domu v Trebnjem ob 15. uri. Udeležbo in način sodelovanja lahko potrdite na telefona 3045739 (Višček) ali 3045001 (Rot) do 12. januarja.

Z Vašo pomočjo želimo povedati drugim, da so najlepše tiste stvari, ki dozorevajo v družini in povezujejo posamezne člane v skupnem prizadevanju.

Vljudno vabljeni!

Hkrati želimo vsem prijazno leto 2002, v katerem si boste še večkrat uspeli najti čas za kulturne prireditve in za vse tiste trenutke, ki bogatijo dušo.

Kulturno društvo Trebnje

Plakat miru

Zveza kulturnih društev Trebnje in Lions club Trebnje sta 10. decembra pripravila likovno razstavo plakat miru. Na natečaj je prispelo več kot 40 prispevkov, komisija je za najboljšo izbrala dela Urške Čeh iz Trebnjega, Urške Uršič in Sabine Sta-

rina iz Šentruperta. Hkrati smo lahko prisluhnili koncertu mešanega pevskega zbora Krka iz Novega mesta, ki beleži že 30 let petja, druženja in prijateljstva. Zbor od leta 1990 vodi zborovodka prof. Sonja Čibej.

Goštilna Čugelj Trebnje

vas vabi na silvestrovanje.

Večerja za 1 osebo stane 6000 SIT.

Igral bo ansambel Tulipan.

Silvestrski meni:

šunka v testu, jabolčni hren, lososov galantin s holandsko omako, telečji medaljon z jurčki, ocvrt puranov file z gorgonzolo, princeskin krompir, solata z mandarino, limonina sladolezna rezina. Po večerji pa postrežemo še pecivo, potice in krofe, na plošče pa francosko solato, pečen svinjski kare, odojek, telečjo rolado in pečeno kokoš, v jutranjih urah pa sarmo.

Vabimo vas na zabavo

1. januarja.

Priporočamo vam rezervacijo na tel. 07 30 44 442.

Osnovna izhodišča pri oblikovanju strategije razvoja kmetijstva v občini Trebnje v obdobju 2001 - 2006

(Nadaljevanje iz prejšnje številke)

Kot izhodišče pri oblikovanju strategije kmetijstva v občini Trebnje smo izhajali iz osnovnih izhodišč Strategije razvoja kmetijstva v Sloveniji in osnovnih usmeritev CAP (skupne kmetijske politike v EU), statističnih in tekočih podatkov kmetijske svetovalne službe o kmetijstvu v občini. Enotno delovanje kmetijskega trga EU, s tem pa tudi finančna pomoč, stabiliziranje ponudbe in povpraševanja temelji v dveh stebrih: tržno cenovna in razvoj podeželja. Ker je za uresničevanje tržno cenovnih ukrepov potrebno tržno organiziranje kmetov, je potrebno v letih pred vstopom posebno pozornost nameniti organiziranju kmetov. Samo še v obdobju pred vstopom lahko načrtno usmerjamo finančna sredstva v povečevanje obsega prireje na kmetijah (investicije v izgradnje, obnove ...), zato moramo v tem obdobju čim več kmetij usposobiti, da bodo po eni strani konkurenčne kmetijam v EU (koriščenje sredstev predpristopne pomoči), hkrati pa omogočiti investiranje v obseg prireje na kmetiji, ki bo optimalno izkoriščala naravne danosti (investicije pri adaptacijah, hlevski in ostali opremi, obnove ...). To pomeni, da želimo poiskati še vse tiste kmetije, ki imajo naravne danosti (kmetijske površine), človeški potencial in kapitalne vire, da bodo s kmetijsko dejavnostjo zagotavljale primeren dohodek vsaj eni osebi na kmetiji. Na osnovi izračunov agrarnih ekonomistov bi specializirana poljedelska kmetija potrebovala okoli 30 ha njivskih površin, živinorejska kmetija vsaj 10 ha kmetijskih površin (odvisno od vrste živali) in okoli 5 ha kmet. površin, ko gre za visoko inten-

zivne panoge, kot so sadjarstvo, vinogradništvo in zelenjadarstvo. Prav te panoge pa so delovno izredno intenzivne, hkrati pa povezane z visokimi kapitalnimi vložki za začetek proizvodnje. Ocenjujemo, da navedenim kriterijem v občini Trebnje zadostuje približno 20 % (približno 500) kmetij.

Ob vstopu v EU lahko pričakujemo nadaljnji realen padec cen kmetijskih pridelkov, zato je nujno sistematično vključevanje kmetij v slovenski kmetijski okoljski program (SKOP). Poleg direktnih plačil za poljščine in kmetovanje na površinah z omejenimi dejavniki za kmetijsko pridelavo, program SKOP-a omogoča kmetom na osnovi petletne pogodbe z državo pridobivanje dodatnih sredstev, vendar pa pod pogoji okolju prijaznega kmetovanja. To so programi ohranjanja kolo-barja, preprečevanja zaraščanja, integrirane pridelave, ekološke pridelave, sonaravne reje živali. Omenjeni program pomeni alternativo oz. večji delež pridobivanja finančnih sredstev za vse tiste kmetije, ki se bodo s kmetijstvom ukvarjale manj intenzivno, hkrati pa bo njihova funkcija ključna pri ohranjanju preprečevanja zaraščanja oz. ohranjanja kulturnega izgleda krajine. Z vključevanjem kmetij v SKOP pa lahko v nadaljevanju zaradi hrane, proizvedene pod kontroliranimi pogoji, ponudimo tudi hrano z oznako "naravno", "doma pridelano", ki bi se lahko učinkovito tržila v obstoječi verigi organizatorjev odkupa, predelave in prodaje. Tako

proizvedena hrana se lahko tudi učinkoviteje trži neposredno na kraju pridelave, pri čemer pa je potrebno za dejansko zaživetev neposrednega trženja pripraviti vsebinske programe razvoja podeželja in jih vezati na že obstoječe programe celostnega razvoja podeželja in vinsko-turističnih cest iz preteklosti. Na ta način bodo pridobile možnosti razvoja turistične kmetije, pa tudi dopolnilne dejavnosti (npr. domača obrt, posamezne predelave pridelkov ...) na kmetijah. Gotovo je interes nas vseh, ki živimo na podeželju, da to ohrani svojo raznolikost, poseljenost in kulturni izgled.

Na osnovi navedenih ugotovitev predlagamo:

1. Kmetije, ki imajo naravne danosti (obseg obdelovalne zemlje - lastni ali najem, človeški viri, kapital in lokacija) usmeriti v intenzivno kmetijsko pridelavo

do take mere, da bodo zagotavljale primeren dohodek vsaj eni delovni moči na kmetiji. Povečevanje obsega pridelave je možno le pred vstopom v EU, zato je potrebno tej postavki nameniti prednost. Take kmetije je nujno kapitalno ojačati, jih usposobiti, da bodo kandidirale na programe predpristopne pomoči (SAPARD), sklad Ribnica, in jih nujno priključiti obstoječi tržni organiziranosti. Pomembno je razmišljati o različnih vrstah kmetijske proizvodnje, zlasti reji drobnice v odročnejših in hribovitih krajih, reji prašičev v nižinskih predelih, zlasti pa sadjarstvu in zelenjadarstvu. Financiranje v povečevanje, zaožroževanje in izboljševanje kmetijskih zemljišč naj bo osnova pri oblikovanju proračuna.

2. Na kmetijah, katerim je oz. bo kmetijska pridelava predstavljala dodatni vir dohodka, je prav tako potrebno podpreti investicije za optimalno izkoriščenost naravnih danosti (investicije v gradnje hlevskih kapacitet, obnove sadovnjakov, postavitev plastenja-

kov, rastlinjakov, agrarne opreacije) ali pa tudi preprečevanje zaraščanja (obnova vinogradov). Tudi ta ukrep ob vstopu v EU ne bo več mogoč, že danes pa v občini obnovimo samo 50 % potrebne obnove trajnih nasadov in ravno ta kmetijska kultura je ključnega pomena za preprečevanje zaraščanja na marginalnih območjih.

3. Izboljševanje kvalitete pridelkov na kmetijah - regresiranje nakupa kvalitetnih sort (npr. sort trt primernih za cviček) in živali, kjer je možno sofinanciranje le za nakup najvišjih kategorij in pasem plemenjakov (osemenjevanje).

4. Glede na konfiguracijo terena in ker je kar 95 % kmetijskih površin kategoriziranih v območje z omejenimi dejavniki za kmetovanje, obtežba 1,3 GVZ/ha je potrebno kmetijam nadomestiti izpad dohodka zaradi realnega padca cen: poleg direktnih plačil je v prihodnjem letu realno možno načrtno vključevanje posameznih kmetov v SKOP (dodatni viri financiranja na osnovi petletne pogodbe med kmeti in državo), za kar je potrebno načrtno izobraževanje in usposabljanje in dodatna podpora sonaravnim oblikam kmetovanja. Pridelava hrane "pod kontroliranimi pogoji" je lahko osnova za neposredno trženje in oblikovanje vsebinskih programov, ki bi jih lahko na osnovi povezave proizvajalcev aktivno vključevali v regionalne programe (specifične blagovne znamke, obdelava in dodelava lesa ...).

5. Podpora stanovskemu in tržnemu organiziranju kmetijske pridelave. Ena od oblik pomoči kmetom v EU je tržno-cenovna, vendar pod pogoji delovanja veljavni tržni redov in vključevanja kmetov v posamezne tržne rede.

6. V občini je potrebno dodatne napore usmeriti v razvoj različnih oblik kmečkega turizma in dopolnilnih dejavnosti, hkrati je nujno turistično dejavnost dopolniti tudi s to vlogo kmetijstva (kolesarske poti, obstoječe poti kulturne dediščine, VTC, CR-POV...).

Strokovne službe KGZ Novo mesto

KS Knežja vas

Krajankam in krajanom Krajevnne skupnosti Knežja vas želimo, da se praznični dnevi prevesijo v uspešno, srečno in zdravo leto 2002!

Svet KS Knežja vas

KS Šentlovrenc

Vsem krajanom želimo v prihajajočih božičnih in novoletnih praznikih in v letu, ki prihaja, veliko zdravja, osebne sreče, zadovoljstva ter uspehov.

Svet KS Šentlovrenc

Vsem krajanom in krajanom Krajevnne skupnosti Velika Loka kakor tudi vsem prijateljem in poslovnim partnerjem, želimo blagoslovljen božič, v prihajajočem letu 2002 pa mnogo zdravja in uspehov.

Vodstvo KS Velika Loka

KS Dol. Nemška vas

Krajankam in krajanom Krajevnne skupnosti Dol. Nemška vas želimo vesele božične in novoletne praznike. Tudi v prihodnjem letu se bomo skupno trudili za nove delovne zmage, hkrati pa želimo prav vsakemu osebne sreče in zdravja

Svet KS Dol. Nemška vas

Vsem občankam in občanom želimo miru in prijetne domačnosti v prazničnih dnevih, leto 2002 pa naj Vas obdari s srečo in poslovnimi uspehi!

Tiskarna Printel, Marko Bukovec s.p.

Cenjenim strankam kakor tudi vsem občankam in občanom želimo lepe božične in novoletne praznike ter zdravo in uspešno leto 2002!

MAK d.o.o. Rodine pri Trebnjem

tel. 34 66 050, 041 358 218

KS VELIKI GABER

Krajankam in krajanom Krajevnne skupnosti Veliki Gaber želimo lepo in mirno praznovanje božiča ter veseli vstop v uspešno, zdravo in s čim manj skrbmi obremenjeno novo leto!

Svet KS Veliki Gaber

Vsem krajanom in krajanom Krajevnne skupnosti Šentrupert želimo toplino prazničnih dni; v novem letu pa naj vas spremlja sreča, zdravje, prizadevnost in skrb za nadaljnji napredek naše krajevnne skupnosti.

Vodstvo Krajevnne skupnosti Šentrupert

Vsem občanom in še posebej krajanom Mirne voščimo vesele božične praznike in srečno ter uspešno novo leto 2002.

Svet KS Mirna

KS ŠTEFAN

Spoštovane krajanke in krajan KS Štefan!

Vesele božične praznike ter uspešno, zdravo novo leto, v katerem naj vas spremlja sreča, preudarnost in skrb za bližnje!

Svet KS Štefan

Ime in priimek:.....

Naslov:.....

Teden solidarnosti

Občani se gotovo spomnite položnic z nazivom NI-KOLI SAMI, ki vam jih je poslal Rdeči križ Slovenije s prošnjo, da se vključite po svojih močeh v akcijo zbiranja sredstev za socialno ogrožene državljane.

Od poletja pa do jeseni 2001 se je zbralo 80.011.981,00 sit, vključenih pa je bilo 37.636 donatorjev. RKS je s pomočjo teh sredstev pripravil 20.000 prehrabnih paketov, v naši občini smo jih prejeli 128.

Na podlagi kriterijev, ki smo jih sprejeli na IO OZRK Trebnje, so predloge za dodelitev pomoči v tej obliki na naš sedež posredovali CSD Trebnje in KORK. Humanitarno pomoč v paketih s hrano smo razdelili v mesecu novembru najbolj ogroženim 89 starejšim posameznikom in 39 mladim družinam. Skoraj vsi so bili zadovoljni in veseli, da smo se jih spomnili.

Zavedamo se, da imamo v občini ljudi, ki bi bili potrebni tovrstne pomoči vsaj štiri do petkrat letno, saj so mnogi izjavili, da jim po plačilu položnic ne ostane ničesar več.

M.M.

Prispevke za prihodnjo številko pričakujemo do 4. januarja 2002, oglase in osmrtnice pa lahko pošljete na elektronski naslov: tomograf@iol.net

Avto pisarna klapanje

PSC KRMELJ Marjan s.p. KIDRIČEVA 22A, 8210 TREBNJE

DAEWOO MOTOR



Prihaja novi
MATIZ

Vesele praznike ter srečno in uspešno novo leto 2002
kolektiv PSC Krmelj

Vsem
prejemnikom
Glasila občanov
želimo srečno in
uspešno leto 2002

Uredniški odbor
Glasila občanov

VELIKO ZDRAVJA,
SREČE
IN IZUMEVANJA
V LETU 2002
VAM ŽELI
TOMOGRAF

Formula

PUB

tel. 07/34 34 701

Stari trg 31

Trebnje

Tika

trtni center

tel. 07/34 34 700

Stari trg 27

Trebnje

Tika

tehnika

tel. 07/34 61 461

Stari trg 27

Trebnje



Vsem kupcem se
zahvaljujemo za
obiske, nakupe,
hkrati pa želimo v
novem letu 2002
veliko zdravja,
sreče in osebnega
zadovoljstva
Tika Trebnje

GREDA d.o.o Mirna

želi vsem občanom
zadovoljne božične praznike in
srečno novo leto 2002



Nežna harmonija sadnih
užitkov narave in zdravja,
združena v sadnih sokovih,
bogastvo okusov in vitaminov
ACE v osvežilnih
brezalkoholnih pijačah in
sadnih sirupih, sladkosti
domače marmelade za lep
začetek dneva. To in še
mного drugega je PRESAD;
ime za tekoče in sladne
užitke.

December je spet
in spet se iskrijo
besede za srečo in vino ...

Spet leto bo mimo
in spet bo odhajal
ta pravljicni svet
iskrečih drevesc in želja,
v mah položenih sanj,
naš utrujen korak
in bolečina sveta ...

Le zakaj naš čas mine
in nam le spomine
in vino iskri
venomer bolj kot doslej ...

... najbrž za nove poti
in za srečo vnaprej ...
SREČNO 2002!

GREDA
sadni vrt zdravja

Avust Gregorčič

Dragocenost življenja



so trenutki, ki dajejo
lepoto spominom in smisel
prihodnosti.
Naj se lesketajo tudi v
prihodnjem letu.

Sredstva, namenjena poslovnim darilom smo podarili v dobrodelne namene.

Trimo

www.trimo.si

Ponovno državni prvaki

Motokrosisti Elektronček Fortuna moto kluba iz Trebnjega so tudi letos osvojili naslov ekipnega državnega prvaka v motokrosu. V treh članskih kategorijah, ki štejejo za ekipni rezultat, so nam-

na Janževem vrhu pri Radencih pa zaradi padca in poškodbe ni odpe-
ljali. 15-letni Uroš je nastopil tudi na dveh od treh dirk evropskega prvenstva mladih upov in skupno osvojil 29 točk in 13. mesto. Na zadnji

točki. 17-letni Mariborčan je imel letos precej smole, saj je kar trikrat odstopil in ostal brez točk, kar ga je na koncu stalo uvrstitve med prvo trojico. Enako se mu je zgodilo tudi na pokalu Slovenije in Hrvaške, kjer je z 88 točkami osvojil nevhvalno četrto mesto, na prvi vožnji je namreč odstopil, tako da je ostal brez točk.

Jure Fortuna je letos s 65 kubičnega motorja presedlal na močnejšega 85 kubičnega in na dirkah podmladka osvojil sedmo mesto. Na dirki na Prilipah je celo stal na zmagovalnih stopničkih - bil je drugi, sicer pa je na šestih nastopih zbral 68 točk. Enajstletni Jure prihodnje leto še naprej ostaja med podmladkom. Letos pa je uspešno nastopal tudi na dirkah v Avstriji, tako na pokalu McDonald's, kjer je bil v kategoriji 85 ccm junior skupno tretji s 136 točkami, kot tudi na drugih tekmovanjih in se na ta način pripravil na novo sezono, ko ne bo

motorja odstopil. Bolje se je uvrstil na pokalu Slovenija - Hrvaška, kjer je osvojil četrto mesto in 89 točk, vendar je tudi tu moral v eni vožnji predčasno s proge.

Moto klub Elektronček Fortuna je imel v odprtem razredu kar pet svojih članov. Ob Jaušovcu in Slavcu je deveto mesto osvojil Igor Pancar, Janez Juhant je odpeljal le nekaj dirk in osvojil dvanajsto mesto, Uroš Pernuš, ki se je preizkusil tudi v tem razredu, pa je z eno odpeljano dirko končal na petnajstem mestu. Le dve mesti bolje se je Uroš uvrstil v 125 kubičnem razredu, kjer pa je odpeljal le štiri od desetih mest, na katerih je zbral 60 točk, na pokalu McDonald's pa je bil drugi, osvojil je 176 točk. Paternu Kristjan je letos v 85 kubičnem razredu odpeljal le prvo dirko, potem pa je končal s svojo motokrosistično kariero. Klub je imel svojega predstavnika tudi med podmladkom, ki vozijo s 65 kubičnimi motorji, kjer je Matic Berzin osvojil 78 točk in četrto mesto.

Prihodnje leto se bo klub okrepil še z novimi motokrosisti. O imenih še nečemo govoriti, ker še ni minil prestopni rok, ko bo tudi jasno, kdo bo zastopal njihove barve v novi sezoni. Več se bodo posvečali podmladku in vzgajali svoje lastne motokrosiste, seveda pa bodo skušali tudi v tretje ubraniti naslov ekipnega državnega prvaka. Ob tem pa po zagotovitvi predsednice kluba Katarine Fortuna računajo, da bodo njihovi fantje osvojili še kakšen naslov državnega prvaka v posameznih kategorijah. Njihov moto je namreč: "Hrabri in uspešni nastopajo skupaj!" kar se je doslej že izkazalo. Upajo, da bo tako tudi v bodoče.



Zmagovalna trojica v taroku (Lapajne, Maksimovič in Erjavec).

Prvič zmagala ženska

Šentupert - 1. decembra je na odprtem prvenstvu taroka sodelovalo 93 tekmovalcev iz vse Slovenije. Zmaga je prvič v zgodovini slovenskega taroka pripadla ženski - Manji Maksimovič iz Ljubljane, drugi je bil Erjavec iz Ivančne Gorice, tretji Lapajne iz Nove-

ga mesta; najboljši iz naše občine pa je bil Dušan Zakrajšek na odličnem šestem mestu. Naslednji turnir bo 5. januarja na Muljavi, organizatorji si prizadevajo za včlanitev v Turistično zvezo Slovenije, kar jim bo do takrat verjetno uspelo.

Obiskali smo Zasavje

Leto 2001 se počasi približuje h koncu, prav tako pa smo tudi v našem programu planinskih izletov "odkljukali" predzadnjo turo na Gore (791 m) in Kopitnik (910 m). V nedeljo, 18. novembra, se nas je na avtobusni postaji Trebnje zbralo 24.

Ob reki Mirni in nato Savi smo se odpravili preko Zl-danega Mosta do Hrastnika - izhodišča našega izleta. Z železniške postaje smo se zapodili v strmo pobočje, upočasnili tempo ter se med smehom in pogovori povzpeli do Planinskega doma v Gorah. Tik nad domom je vrh s cerkvico sv. Jurija iz 15. stoletja, ki je pod spomeniškim varstvom.

V lepem, sončnem, jesenskem dnevu smo pot nadaljevali proti Kopitniku. Meglice, ki so se počasi dvigovale iznad doline, v vse odtenke barv odeta drevesa, tu in tam bele zaplate snega, blage, oble oblike gričev, vse to nas je sililo, da smo se ustavljali in občudovali naravo. Hopla ... prav pod vrhom Kopitnika pa skale, klini, "zajla".

Previdno smo prišli do vrha, kjer pa je bilo komaj dovolj prostora za vse. Opravili smo zdaj že obvezno fotografiranje za arhiv, žigosali naše planinske dnevnike, ugibali, katere vrhove vidimo, nato pa odšli proti koči. Sledil je še udoben spust do Rimskih Toplic, kjer nas je pogled na zanemarjeno, opuščeno zdravilišče, kar malo razžalostilo.

Tako. Še ena planinska sezona se končuje. Letos vas vabimo samo še na Lubnik (1.025 m) nad Škofjo Loko, kjer si bomo za novo sezono zaželeli čimveč lepih, zanimivih, predvsem pa brez nesreč in varno opravljenih tur.

Malo zgodaj je še, toda ker naslednje Glasilo občanov izide šele v januarju in ker dobrih želja ni nikoli preveč, naj vsem bralcem v imenu Planinskega društva Trebnje zaželim, naj bo vsak dan v novem letu Vaš dober dan, poln sreče, zdravja, uspehov, ljubezni, smeha ...

Pridružite se nam na naših poteh. Milojka



Uroš Pernuš v elementu

reč zbrali kar 711 točk in prepričljivo zmagali, saj so drugouvrščene iz Sitar Dunlop racing teama pustili za sabo za skoraj sto točk. Lani jim je za osvojitev tega naslova zadostovalo že 615 točk, predlani so bili z 241 točkami enajsti, leto pred tem, ko so šele začeli z nastopi na državnih prvenstvih, pa so bili osemnajsti, osvojili pa so 53 točk.

Uspeh kluba za poznavalce seveda ni presenečenje, saj za njim stoji štiridesetletni Alojzij Fortuna, ki se je letos dokončno poslovil od tekmovanj, kjer je bil prisoten kar 25 let, in je v tem času odpeljal več kot tisoč dirk. Lojz, kot ga kličejo prijatelji, je namreč v svoj klub pripeljal najboljšo tekmovalce iz vse Slovenije, ki so opravičili njegovo zaupanje in pod njegovim vodstvom dosegajo zelo dobre uvrstitve. Tako jih je letos v vseh petih kategorijah tekmovalo kar deset.

Najboljši med njimi je bil letos Uroš Nastran, ki je postal državni prvak v razredu 85 ccm. Na desetih dirkah je zbral 262 točk, tako suvereno zmagal in to kljub temu, da je na dirki v Šklednju imel težave z motorjem, dirke

dirki na Madžarskem so ga namreč na kvalifikacijah diskvalificirali, sicer bi bil lahko še boljši. V jeseni se je ponovno poškodoval, tako da ni odpeljal nobene od dirk slovensko-hrvaškega pokala. S tremi nastopi na pokalu West pa je na koncu osvojil drugo mesto.

Lanskoletni državni prvak razreda 125 ccm Marko Jaušovec je letos prestopil v razred open in osvojil tretje mesto z 253 točkami. Na dveh dirkah je imel namreč težave z motorjem, tako da je zaradi tega celo izgubil naslov prvaka v tem razredu, saj je za letošnjim prvakom Andrejem Čudnom zaostal le za 24 točk. Seveda se je 23 letni Mariborčan resno pripravil za osvojitev naslova prvaka v odprtem razredu državnega prvenstva, vendar je kljub temu z doseženem v prvem letu lahko zadovoljen. Marko je nastopil tudi na edini dirki pokala Alpe Adria v Italiji, kjer je zmagal, zaradi prilagajanja na nov motor pa se ni udeleževal drugih dirk.

Najbolje uvrščen voznik MK Fortuna v 125 kubičnem razredu je bil letos Sebastijan Eder, ki se je uvrstil na peto mesto državnega prvenstva in zbral 196 točk. Do tretjega mesta so ga ločile le tri, do četrtega pa dve



Alojzij Fortuna z ženo Katarino in sinom Juretom v Brežicah po uspešnem nastopu.

več med najmlajšimi v svojem razredu.

V odprtem razredu državnega prvenstva je uspešno nastopal tudi novinec v tej kategoriji 19 letni Erik Slavec. Osvojil je 120 točk in bil v skupnem seštevku sedmi. Na dveh dirkah zaradi poškodbe ni nastopil, v dveh vožnjah pa je zaradi okvare

Ogled tovarne Pöttinger



V času jesensko-zimskega zatišja na kmetijah smo se v podjetju GRIČ, Smolič Jože s.p. iz Dobrniča odločili in v petek 23.11.2001 organizirali enodnevno strokovno ekskurzijo v avstrijsko tovarno PÖTTINGER. Tovarna izdeluje kmetijske stroje, ki so po kvaliteti v samem evropskem vrhu in se čedalje več pojavljajo tudi na našem področju. Ekskurzije so se udeležili nekateri kmetje iz občine Trebnje, Mirna Peč in Ivančna Gorica, predstavnika KSS Trebnje in Pohorje Mirna.

Po prijetnem sprejemu smo si v tovarni ogledali film o zgodovini in razvoju tovarne. Začetki

segajo v leto 1871, ko je g. Pöttinger začel izdelovati prve kmetijske stroje. Bil je namreč urar cerkvenih ur in je dobro poznal delovanje zobnikov.

Sledil je ogled proizvodnega procesa od skladišča materiala do zaključne faze izdelave strojev s kvalitetnim prašnim lakiranjem. Ogledali smo si tudi montažo strojev ter izhodno kontrolo, ki je zelo stroga in natančna in vključuje tudi preizkusni test posameznega stroja pred izhodom iz proizvodnje.

Po kosilu pa smo poslušali razlage o tehničnih značilnostih posameznih strojev senene linije od kosilnikov različnih iz-

vedb in delovnih širin, obračalnikov, zgrabljajnikov, prikolic in balirke do silažnih kombajnov in strojev za obdelavo tal - plugi, vrtavkaste brane in sejalnice.

Udeleženci strokovne ekskurzije smo prejeli veliko novih informacij, da bodo odločitve ob nakupih zagotovo lažje. Res pa je, da vsak posameznik pozna svoje potrebe in svojo globino žepa, ki jo lahko tudi kvaliteta strojev poveča.

Kljub nekoliko zasneženim avstrijski cesti je bilo vzdušje med udeleženci prijetno in strokovna ekskurzija uspešno zaključena z večerjo na Štajerskem.



Jože Zavrl, VDC Trebnje, je narisal imenitno čarovnico. Jožetovo risbo bo okviril naš sponzor Štefan Pepelnak, zato ga lahko obišče na Obrtniški 39 v Trebnju ali ga pokliče na GSM 041 725 948. Štefan Pepelnak hkrati želi vsem malim in velikim ustvarjalcem srečno in uspešno novo leto!

Zmagali trebanjski rokometasi

V četrtek, 6.12., je bilo v Trebnjem področno prvenstvo za starejše dečke. V Trebnje so prišli učenci OŠ Bršljin, OŠ Semič, OŠ Loka iz Črnomlja in OŠ Škocjan. V polfinalu smo se pomerili rokometasi iz Črnomlja, jih porazili in v finalu je bila zadnja ovira le še OŠ Bršljin. Do področnih prvakov je bila težka pot, vendar so naši pogledi že usmerjeni v četrto finale državnega tekmovanja, ki bo v januarju. Najboljši strelec pri Trebanjcih je bil Sebastian Skube.